



Szentandrás Híradó

ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

2004. július

Ára: 125 Ft

X. évfolyam 7. szám

Legenda

Egy szép napon az Úr
 Hivatta angyalát.
 Eredj, szolgálom, hamar
 Ugord a holdat át,
 Repülj a földre, hol
 Oly rengeteg a kincs,
 Válassz olyat, minő
 Talán a mennyben sincs.
 Királyi koronákról
 A legszebb ékkövet,
 Vagy mit a föld fia
 Leghívebben követ.

Az angyal elrepült. Három nap odavolt.
 Lesték az angyalok, a csillagok, a hold.

Az angyal összejárt
 Sok országot hamar,
 (A Tisza-tájat is,
 Hol szánt a kis magyar.)
 Megnézte mind a föld
 Szikrázó kincseit,
 Páncélszekrényeket,
 Hogy a kincs nincs-e itt.
 Minden világcsodát megnézett hirtelen,
 Megleste végül is
 A kincset ideleln.

Örömsikollyal érkezett harmadnapon az égbe:
 Búzakalászt és szőlőfürtöt tett az Úr elébe.

(Ismeretlen költő verse)



Az arató
 jutalmat kap,
 és begyűjti a termést
 az örök életre...

4. Bike nap Július 16-17. Sportpálya

Tartalom

Aratás Békésszentandrás, aratás a Bibliában	3. oldal
„Szegényházból” – Gondozási Központ	4. oldal
102. születésnap	5. oldal
Vida Lajos: Elszabadult ladik	6. oldal
Gábor Felicia: Csángó vagyok	8-9. oldal
Önkormányzat hírei	10-11. oldal
Csatornamű Társulat hírei	11. oldal
...ilyenek vagyunk a szabadstrandon!	12. oldal
Motor show	13. oldal
Ipari-turizmus hírei	14-15. oldal
Felhívás gyerekeknek	15. oldal
Falugazdász	16-17. oldal
Vadászoldal	18. oldal
Kajak-kenu	19. oldal
Labdarúgás	20. oldal
Strucc kupa	20. oldal

„Elesiml a szív, mely értünk dobogott,
pihen a kéz, mely értünk dolgozott.
Aki szeretett, az soha nem feled, mert
Te túléled az őszt és a telet.
Számunkra Te sosem leszel halott,
Órökké élni fogsz, mint a csillagok.”



KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, akik szeretett férjem,

édesapám

BENCSIK ISTVÁN

temetésén részt vettek és virágokkal, részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

REKVIEM

TELJESKÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS

Raktárunkban - Széchenyi u. 12. sz. - megtalálható minden kellék széles választékban.

Éjjel-nappali ügyelet!

Megrendelőink részére díjtalanul vállaljuk az özvegyi nyugdíjjal kapcsolatos ügyintézését.

Csipai László

Békésszentandrás, Fő út 53.

Tel.: 218-230, mobil: 06-30/9749-031

Behan Pál

Petőfi u. 9. * Mobil: 06-20/334-6670

Szentandrás Híradó

ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

Kiadja: Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzata

Felelős kiadó: Sinka József

Szerkeszti: Szerkesztő Bizottság

Tagjai: Benedek Erika, Bódi Mária, Fabó István, Horváth Sándorné, Molnár Imre Zoltán, Sinka Csaba

Felelős szerkesztő: Benedek Erika

E-mail: bszta-konyvtar@freemail.hu

Készült: SZARVÁSPRESS Bt.

Telefon/fax: (66) 313-144/19

NYTSZ: 372/2/1995

Anyakönyvi hírek

SZÜLETÉS

2004. május 21-én Szücs Zsolt és Pevder Mária szülőknek ALEXANDRA és HAJNALKA utónevű gyermekei születtek.

HALÁLOZÁS

Római katolikus szertartással eltemetett halottaink

PJEVARA ANDRÁSNE HASZONICS IDA ETELKA (1952-2004) Péró utca 15. szám alatti lakos hosszantartó szenvedés után április 30-án elhunyt. Gyászolják: férje, gyermekei, nagybátyja, férje rokonsága.

CSABAI PÁL (1930-2004) Fő utca 35. szám alatti lakos, május 5-én, váratlanul meghalt. Gyászolják: felesége, testvére és családja, meghalt testvérének a családja, felesége rokonsága és a rokonok.

MOLNÁR JÓZSEF (1931-2004) Szent László utca 92. szám alatti lakos május 4-én váratlanul elhunyt. Gyászolják: felesége, fia, menyje, leánya, unokái, rokonsága.

GAZSÓ IMRE (1919-2004) Fő utca 90. szám alatti lakos május 5-én hosszabb betegeskedés után meghalt. Gyászolják: menyje, unokái és házastársuk, dédunokái, testvérei, felesége rokonsága és a rokonok.

NAGY JÓZSEFNÉ NÁNDORI ERZSÉBET (1914-2004) Szt. László u. 94. szám alatti lakos május 31-én, hosszantartó betegség után eltávozott a földi életből. Gyászolják: fiai, menyjei, leánya, veje, unokái, rokonsága.

ASZÓDI JÁNOSNÉ LACZKÓ VERONIKA (1944-2004) Csokonai u. 41. szám alatti lakos május 27-én, hosszantartó betegség után elhunyt. Gyászolják: fia, testvérei a családdal, elhunyt testvéreinek a családja.

SINDEL GYÖRGY (1950-2004) Kalász u. 6. szám alatti lakos június 1-jén váratlanul meghalt. Gyászolják: leánya, veje, unokája, édesanyja, testvérei, nagynénje, nagybátyja és a rokonsága.

SZABÓ ROZÁLIA (1912-2004) Wesselényi u. 2. szám alatti lakos, június 13-án csendesén elhunyt. Gyászolják: unokái, a családjukkal és a rokonsága.

SZALAI GÁSPÁRNÉ OLÁH ZSUZSANNA (1938-2004) szarvasi lakos június 10-én váratlanul meghalt. Gyászolják: menyje, unokái, testvére és rokonsága.

BENCSIK MARGIT (1920-2004) Nap u. 2. szám alatti lakos, rövid szenvedés után június 14-én elköltözött e földi életből. Gyászolják: sógornője a családjával, testvérének a családja rokonsága.

KÖRMENDI ISTVÁNNÉ FABÓ ERZSÉBET (1927-2004) Sallai u. 13. szám alatti lakos, hosszantartó betegeskedés után, június 13-án eltávozott a földi életből. Gyászolják: gyermekei, menyje, unokái, testvére a családdal, elhunyt testvéreinek a családja, férje rokonsága, és a rokonok.

BENCSIK ISTVÁN (1922-2004) Prohászka u. 38. szám alatti lakos, hosszantartó betegeskedés után, július 1-jén csendesén elhunyt. Gyászolják: felesége, fia, menyje, unokái, testvéreinek családja, feleségének rokonsága és a rokonok.

TÓTH LAJOS (1943-2004) Madár u. 6. szám alatti lakos súlyos betegség után július 2-án elhunyt. Gyászolják: felesége, leánya, feleségének rokonsága és a rokonok.

A REFORMÁTUS EGYHÁZ HÍREI

Aratás Békésszentendrason, aratás a Bibliában

Békésszentendrás határában szépen fehérlenek az érett búzamezők. Egyes helyeken már megtörtént az aratás, másutt épp most folyik. Életünk egyik legjelentősebb eseménye az aratás. Kinek közvetlenül, mert a saját földjét aratja, kinek áttételesen, hiszen az ő mindennapi, jövő évi kenyere is függ a mostani aratástól. Milyen sok törődés, munka, aggodalom van a szélben lengedező kalászkok, és a szépen pergő búzaszemek mögött. Hálásan köszönjük azok fáradozását, akik kenyereinkért dolgoznak!

Ebben az aratási időszakban különösen is időszerű, hogy figyeljük, mit üzen nekünk Isten a Szentírásban keresztül. Mit ír a Biblia az aratásról?

A Bibliában találkozunk a földi, természetes gabonaaratással több helyen is. Emlékeztet bennünket a Szentírás, hogy bár mi dolgozunk, a növekedést Isten adja. Másutt kérde, „mid van, amit ne kaptál volna”? Büszkéek lehetünk jó munkánkra, de mindig emlékezzünk, hogy az eredményhez mi csak Isten kegyelméből és jutalmából hozzájárulhattunk, valójában minden az Ő ajándéka. Hallottam régi békésszentendrésiakról, akik csak háláima után kezdték el aratni a búzamezőt. Legyen a hálaadásnak helye a mi szívünkben is! „Hálaadással áldozz Istennek, és teljesítsd a Felségesnek tett fogadalmadat!” (Zsolt 50:14)

Isten a hálaadás gyakorlati megvalósítására is hív, amikor népétől a learatott termés első zsongéját és a tizedét várja. Ugyanakkor int Isten, hogy még a legnagyobb munka hevében se tegyük Ő elé a magunk megélhetéséért való küzdelmet és aggodalmat,

hanem szentelje meg azt. „Hat napon át dolgozz, de a hetedik napon pihenj, még szántáskor és aratáskor is pihenj!” (2Móz 34:21) Bízgatok mindenkit, hogy merje kipróbálni Isten jó vezetését, mert meg fogja tapasztalni, hogy áldás lesz rajta!

Az aratáskor a szegényekről se feledkezzünk meg. „Amikor földet termését learatjátok, ne arassátok le egészen a mező széléig, és az aratás közben elhullottat ne szedjétek föl. Hagyd ott azokat a nyomorultnak és a jövevénynek.” (3Móz 23:22)

A Szentírás az aratásról lelki értelemben is beszél. Amikor valaki lelki növekedésében, alakulásában végre Jézushoz talál az olyan, mint az aratás. Amikor Te, kedves olvasó Isten mellett döntöttél, vagy fogsz dönteni, hogy Vele akarod az életedet folyamatosan élni, akkor a Mennyei Atya az aratás dicsőséges örömét ünnepli angyalaival együtt. Jézus arra is hív bennünket, hogy ebben az aratásban vegyünk részt. Körülöttünk is sok ember él, akiknek szíve lelke sokat változott, Istenhez közel jutott, beérett. Már csak arra van szükség, hogy lelki, kereső, kérő kezét Jézus hívó kezébe segítsük. Légy a mennyei aratás boldog és áldott részese Te is, és vidd Jézushoz azokat, akiknek életében érzed ezt a készséget, Jézus mondja: „Emeljétek fel a szemeteket, és lássátok meg, hogy a mezők már fehérek az aratásra.” (Jn 8:35) „Az aratnivaló sok, de a munkás kevés. Kérjétek az aratás Urát, hogy küldjön munkásokat az aratásba.” (Mt 9:38)

A Biblia az aratást a világ végéhez is hasonlítja. Jézus a búza és konkoly példázatában segít megérteni Isten dolgait.

A példázat végén a következő magyarázatot mondja: „Az, aki a jó magot veti, az Emberfia, a szántóföld a világ, a jó mag a mennyek országának fiai, a konkoly a gonosz fiai, az ellenség, aki elvetette a konkolyt, az ördög, az aratás a világ vége, az aratók pedig az angyalok. Ahogyan tehát a konkolyt összegyűjtik és megégetik, úgy lesz a világ végén. Az Emberfia (Jézus) elküldi angyalait, és összegyűjtene országából minden botránkozást okozót és gonosztevőt, és a tüzes kemencébe dobják őket. Ott lesz majd sírás és fogcsikorgatás. Akkor majd az igazak fénylenek Atyjuk országában mint a nap.” (Máté 13:37-43)

A Biblia utolsó könyve, a Jelenések könyve a világ alakulásáról, és végső kimeneteléről szól látomások formájában. Ebben olvassuk: „És láttam: íme, egy fehér felhőt, és a felhőn ült valaki, az Emberfiához hasonló: a fején aranykorona volt, a kezében pedig éles sarló. Egy másik angyal jött ki a templomból, és hatalmas hangon

kiáltott a felhőn ülőnek: Ereszd neki a sarlódat, és arass, itt az aratás órája, mert beérett az aratnivaló a földön. A felhőn ülő pedig ledobta sarlóját a földre, és learatták a földet.” (Jelenések 14:14-16) Istennek hála, bizalommal, és rettegés nélkül tekinthetünk a félelmetes aratás elé. Hiszen Jézus, Isten Fia meghalt értünk, bűneink miatt szenvedett, vétünköt a kereszten magára vette. E bűn harcban győzött, engedelmes volt mindhalálig, feltámadott, és az Atya jobbán ülve uralkodik. „Aki hisz a Fiúban, annak örök élete van.” (János 3:36) Elfogadtad már e kegyelmet? Hogyan tükröződik ez életedben?

Adja Isten, hogy amikor már minden elmúlik, amikor minden ami valaha volt, van és lesz megítéltetik, amikor a Teremtő mindent újjá teremt, akkor boldog részesei lehessünk az Ő aratásának.

Dr. Dobos Ágoston
Békésszentendrési református
lelkipásztor

VÉRADÁS

2004. július 19-én a Művelődési Házban

8-12 óráig VÉRADÁS lesz!

Kérjük, aki teheti, jöjjön el és segítsen a rászoruló embertársainkon!

Vöröskereszt
helyi szervezete

„Szegényházból” – Gondozási Központ

Községünkben 1970-ben alapították az Öregek Napközi Otthonát, melyet abban az időben a szociálisan rászoruló, család nélküli idősök vettek igénybe. Komfort nélküli kis házaikból bejártak fürödni, mostak, vasaltak rájuk, és csekély térítés ellenében ebédet is kaptak. Ebben az időben „szegényháznak” hívták a faluban az intézményt, ezzel megbélyegezték az oda bejárókat. Az évek folyamán magas színvonalú, kellemes időtöltést biztosító ellátást nyújtottak a nyugdíjasoknak és már nemcsak a szegények jártak ide, hanem a társaságra vágyó, jó szociális környezetben élők is. Feledésbe merült a „szegényház” megnevezés, már nem volt szégyen bejárni. Az idősök gyermekei egész nap dolgoztak, nem élt már együtt két-három generáció, így számukra magányosan teltek a napok. Az Öregek Napközi Otthonában viszont korabeli társaságban, kulturált körülmények között tölthették el az időt. A közös étkezések, a kulturális programok, a kirándulások, mind-mind vonzóvá tették az intézményt és az ellátottak létszáma évről-évre növekedett. Előbb csak télen, majd később egész évben bentlakókat is gondoztak. Ebben a községben a fenntartó (községi tanács, majd önkormányzat) számára mindig fontos volt a nyugdíjas ember, hiszen az igényeknek megfelelően folyamatosan bővült, szépült a már Gondozóháznak nevezett intézmény.

1992-ben, az arra lakók nagy öröme az István király úton is



A fénykép a húsvét előtti tojásfestést mutatja.

kialakítottak egy 30 fős nappali ellátást nyújtó klubot, melyet 2003-ban teljesen felújítottak. Ezt az épületet a civil szervezetek is használják, így több funkciót is ellát. A lakásokon élők étkeztetést, házi segítségnyújtást vehetnek igénybe. Így ma már 120 ember ellátása történik valamilyen formában. Úgy gondolom, hogy most már érthető a cím, „szegényházból” Gondozási Központ. Büszkék lehetünk arra, hogy községünkben az idősök ellátása megoldott. Szakképzett gondozónők igyekeznek megkönnyíteni, a sokszor nem könnyű időskori éveket. A gyöngymasszörünk jóvoltából egyéni és csoportos gyógytornára van lehetőség, aki a lakásokon is ellátja a rászorulókat. A fizikai, egészségügyi és lelki ellátáson túl, hasznos időtöl-

tést is próbálunk biztosítani. Húsvét előtt pl. az idősök nagy izgalommal festették, gyantázták a húsvéti tojásokat, ezzel ajándékozták meg az unokákat, és ezekből készült dekoráció is. A reszkető kezek által szebbnél szebb hímes tojások születtek, és nagyon büszkék voltak magukra! Az Anyák napi műsorral kedveskedő gyerekeknek is saját festésű gipsz tárgyakat ajándékoztunk. Az intézmény kertjében egyre több virág pompázik, és ez szintén az idős kezeket is dícséri. Attól, hogy valaki megöregedett, még nem kell passzív válnia!

Akkor derűs egy ember, ha érzi, hogy szükség van rá, ha még tud alkotni, ha át tudja adni tapasztalatait, bölcsességét a fiataloknak! Használjuk ki ezt a nagy lehetőséget!

Szeressük az öregeinket! Felgyorsult körülöttünk a világ, rohanunk, nincs időnk semmire, rájuk sem. De ne feledjük, hogy később, ezt már nem tudjuk bepótolni, és akkor nagyon sajnáljuk majd!

Kedves Olvasó! Menjén el most idős szüleikhez, nagyszüleikhez, vagy legalább hívja fel telefonon őket és meglátja milyen örömet okoz majd nekik!

Vannak azonban teljesen egyedül élő, család nélküli nyugdíjasok is, akiket soha nem látogat senki. Ha ismer ilyet a környezetében, kérjük jelezze nekünk és mi felkeressük. A lakásukat elhagyni nem tudóknak segítünk takarítani, bevásárolni, mosni, vagy amire szüksége van. A mozgásukban korlátozottaknak házhoz szállítjuk az ebédet. A még aktív, társaságra vágyó nyugdíjasokat pedig szeretettel várjuk intézményeinkben (Kálvin u. 10. és István király u. 50. sz. alatt). Telefonon is várunk felvilágosítást az érdeklődőknek, számunk: 218-104.

Egy idézettel szeretném befejezni, amely a szociális ágazatban dolgozók hitvallása is lehetne:

„Őn élete végéig fontos nekünk, s mi nemcsak azért fogunk mindent elkövetni, hogy békében halhasson meg, hanem hogy mindvégig emberhez méltóan tudjon élni!”

Békésszentendrési, 2004. július 3.

Virág Sándorné

KÖSZÖNET

Az elmúlt évben mosolyogva, boldogan búcsúztam el diáktársaimtól, de most könnyes szemmel búcsúzom attól a helytől, amely 9 évig a második otthonom volt.

Búcsúzom, és köszönöm a Hunyadi János Általános Iskola tanárainak, az iskola valamennyi dolgozójának, akiknek hálával tartozom, akiktől nagyon sokat tanultam, akiktől nemcsak tudást, de szeretetet, megértést, türelmet és gondoskodást kaptam.

Tekintettel voltak betegségemre, hiszen az iskolatáska nekem sokkal nehezebb volt, mint diáktársaimnak.

Csipai Dániel

*„En iskolám, köszönöm most neked,
Hogy az eljött élet-csaták között
Volt mindig hozzám víg üzeneted.
Tápláltad bennem az erőt.*

*Szeretni az embert és küzdeni
és hinni állni meg Isten s ember előtt.”* Ady



Helyreigazítás

Az előző számunkban az alábbi nevek tévesen jelentek meg az „Ilyenek voltunk...” című cikkben.

Dr. Tantos Péterné, Fabó Erika, Szécsi Julianna
A hibáért elnézésüket kérjük.

A Szerk.

KÖSZÖNJÜK!

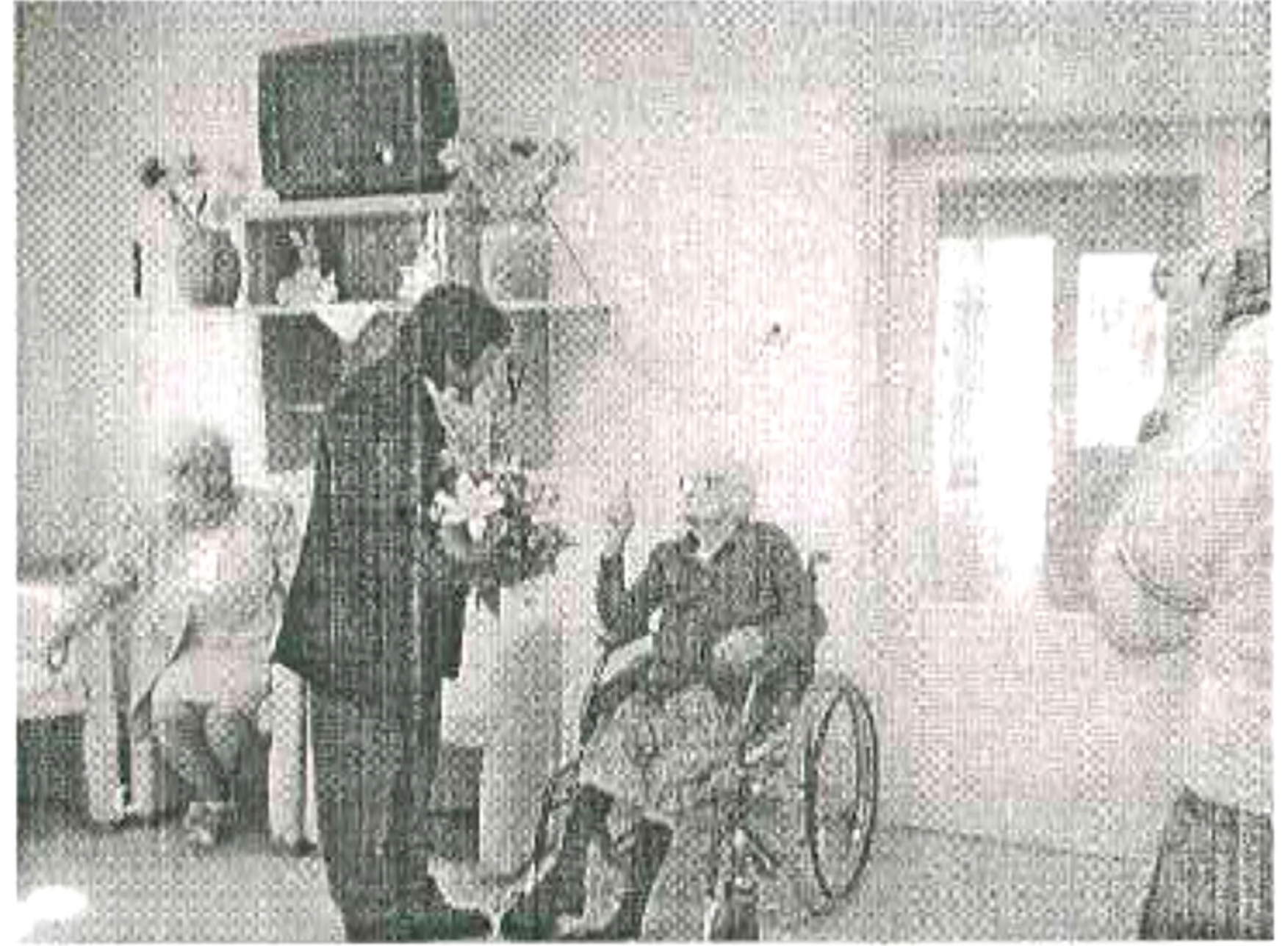
Szeretnénk megköszönni BARNÁ ANTAL és NEMCSÉNYI ZSOLT képviselőknek, hogy felajánlották tiszteletdíjukat – a 2003/2004-es tanévben – iskolánk felsős kitűnő tanulói számára. Így egy felejthetetlen napot tölthettek a Balatonon.

Köszönet érte!

- a résztvevő tanulók
- nevelőtestület
- szülők

102. születésnap

2004. június 21-én ünnepelte 102. születésnapját Mrena Györgyné Ambrus Anna. Annuska néni Tiszaföldváron született, de aktív életét Békésszentandrásra költözött. Jelenleg a Szarvasi Szociális Otthon lakója. Itt szerveztek számára születésnap ünnepséget, ahol népes családja mellett köszöntötte őt Sinka József polgármester, dr. Gyalog Sándor Szarvas Város alpolgármestere, illetve Dávid Zoltán, a Szarvasi Szociális Otthon igazgatója. A köszöntők sorából nem maradhatott ki Dr. Olasz Imre háziorvos sem, aki évtizedeken keresztül volt Anna néni kezelőorvosa. S hogy jó munkát végzett, mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy Anna néni kissé gyengült hallása ellenére, boldogan mesélt a régmúlt időről, s kérdésünkre, hogy beteges-e, elárulta, hogy nem fáj semmije sem. Kívánjuk, hogy így legyen ez még hosszú éveken keresztül, éljen egészségben, boldogságban.



*Esténként,
mikor megüli a szobát
a szürkület,
mikor szem nem lát már,
csak a képzelet,
mikor ketten vagyunk,
mikor anyuékat várjuk haza,
hozzád bújok olyankor,
nagymama.
Mesélsz nekem.
Mesédtől átváltozik
a radiátor –
vidám kis kályha lesz,
benne piros nyelvű tüzecke lángol.
És eltűnik a sok-sok emelet.
Ici-picire összemegy
a házunk.
Van egy tehénkénk is!
Te mégy, hogy megfejed,
és nekem töltöd
az első tejet,
miközben kint
az esti hó világol.
Hiába gyújtják anyuék a lámpát!
Velem marad
a kisház széna-tejszaga,
elég ruhádba rejtenem az arcom,
nagymama!*



Vida Lajos:

Elszabadult ladik

**Aszódi Imre:
Ki őriz engem?
Válogatott versek, 2003
Uránusz Kiadó**

Aszódi Imre 1921-ben Békésszentandrás szülött, Budapesten jogot tanult, bár summa cum laude doktorált, jogász soha nem lett. Az 1956-os forradalomban vállalt szerepéért hat év börtönre ítélték. Szabadulása után műszaki fordítóként kereste mindennapi kenyerét. Budapesten a XVII. kerületben él, állandó látogatója Hajdúszoboszlónak, több alkalommal szerepeltek versei a Szókimondó oldalain. Igazából a budapesti Kláris és a hajdúszoboszlói Szókimondó folyóiratokban kapott kedvező kritikák indították újra irodalmi pályáját. Első verseskötete 1956-ban Forrás fakadt címmel jelent meg. A forradalom bukása azonban becsukta a kaput költői pályája előtt. Másodjára már szerencsésebb volt, a rendszerváltó 1989-ben Körülírtam verssel a világot címen saját maga adta ki verseit. A harmadik és negyedik kötetének – Mese a mamutról, illetve a Zirzegő és Zorzogó gyermekverseknek – már volt kiadója, az Uránusz, ekkor már 1998-t írtunk. Az Uránusz és Aszódi Imre hű maradt egymáshoz, ebben nagy szerepe volt és van a költő mellett dr. Györgypál Katalin cégtulajdonos kiadóvezetőnek, aki az általa szerkesztett Klárisban többször megjelentette Aszódi Imre verseit. A folyóirat mellett, az azonos nevű évenként megjelenő antológiákban is gyakran szerepelt, melynek szerkesztője és kiadója szintén dr. Györgypál Katalin. Már 1948 után jelentkezett versekkel a szolnoki egyetemisták rövid életű lapjában az Életünkben. Ez a lap kiesett az irodalomtörténet figyelméből, egyetlen lexikon vagy kiad-

vány sem tartja számon, igaz mindössze három száma jelent meg 1948. március 1-jétől. Lírai anyagának nagy részét az akkor 27 éves Aszódi Imre versei adták.

Itt az egyik szép versét közöljük 1948-ból.

*Percenként jönnek a képek...
s kettőbe töri a melódiát...
Lelkemben visszajárnak az
álmok,
mint hollóhajú szerelmes lányok
esti tó vizébe fürdeni...*

*De ha szél lebbenti meg álmosan
a fákat, ahogy közöttük átson
kavics legördül, neszel a világ...
Álmok és lányok elröppenve,
Sikolt az ábrándok lelke.*

Sajnos ezt a versét egyetlen válogatásában sem olvastam. A Nyugat harmadik nemzedékének húrjain játszik, amit aztán különösen 56 élményének súlya elnyom, vaskosabb, realitábbb lett, s mindennek előtt a népköltészethez került közelebb, ma Nádudvari Nagy Jánossal az utolsó népköltők közül való. Az ő népiségét, népiességét erősen meghatározza budapestisége, amelynek élet-élménye bele-bele szövődik a vidék, az Alföld tájjaiban, fodrozódó vad vizeibe, a gyermekkor álmokkal tele drága szülőföldjébe.

Ötödik kötet – Kettéhajtogatott márvány, válogatott versek – 1999-ben jelent meg. Ebben a kötetben az ifjúkori és az idősebb korában írt versek sajátos egysége jelenik meg. E könyvéhez Zászlós Levente a Kláris szerkesztője írt előszót, a könyv hátlapján pedig e sorok írójának véleményét idézte a kiadó. A vidéki élet és a vidéki táj szerelmese, de szerelmese a magyar múltnak, s ebből a

szerlemből születnek drámái, verses drámái, s ezek mind-egyikét átmelegíti izzó hazaszeretete. 1999 után robbanásszerű gyorsasággal jelennek meg kötetei, drámái: Zrínyi Ilona, IV. Béla és Zách Klára 2000-ben, 2001-ben Kitagadottak címen a 45 utáni éveket idézi, 2002-ben újabb válogatott versekkel jelentkezett: Itt állok Buda éjjelében, majd Villám hasít az égen át címen kiadott kötetében a börtön éveit eleveníti föl. Legújabb könyve: Ki őriz meg engem címen 2003-ban jelent meg. Tudomásom szerint utolsó könyve eddig, bár ezt Aszódi Imrénél soha sem lehet tudni. A könyvet a Bohém Pódium társaságának Okányi Ferenc irodalomtörténész mutatta be 2003. november 22-én, melyből verseket olvasott fel Lovas Judit és Ács József a Bohém Asztaltársaság két tagja, ennek az Asztaltársaságnak Aszódi Imre is tagja. Ugyanakkor a Magyar Kultúra Lovagja is olyan ismert személyiségek között, mint Fara-gó Laura előadóművész, Korda György táncdalénekes. Ez a legterjedelmesebb kötet, több mint százhatvan verssel, melyek keletkezése kronológiailag nehezen követhető, szerkesztéileg azonban jól átlátható, értékelhető. A verseket hat ciklusban helyezi el: Múlt előtti főhajítás, Óh Uram, bűneiket mosd el, Az emlékezet tiszta vizében. Így vesznek el a tiszták, Botorkálok honi tájakon, Gyermekkorom emlékes fája. Ebben, a csak részben tematikus felosztásban – mint már jeleztem – az időrendiség kevésbé nyom követhető, de tisztán kikövetkeztethetők elvei, meggyőződései, életfelfogása, szemlélete, mely néhány magasztos fogalomba foglalható össze: Isten, Haza, Család, Nép és költői, emberi Én há-

nyódtatása az életszakaszokban és a történelem viharáiban. Ugyanakkor ezek az eszmények mindig szerves egységben vannak jelen a versekben. Ember, táj és érzelm, a szeretet, az azonosulás élménye, a tisztaság, az emberi helytállás mindig jelen van, ha történelmi hősről vagy családtagról, ismerősről vagy önmagáról verssel. Az egész életnek, melyről ezek a versek szólnak, tere a hazai táj, a szülőföld, a szikes tó, a fekete szántás, az ért kalászi lengető alföldi táj, a hodály sarku. S ebből ered a hit, az élet hite, a fájdalom hite, a jövő hite, az Isten hite, a szeretet hite, a halálvárás hite, a feltámadás hite, a megőrzés hite. S ebben, a komplex és bonyolult világban, mint elszabadult ladik hánykolódik a költő, s barangol honi tájon, az emlékezet vizében, a gyermekkor hóvirágos tájain, szelíd báránnyel-hőkire vigyázva:

*„Így hányódnak mindnyójan,
azért egy darab
romló testünkről minden
kompjárásnál lemarad,
hol keresztbe eveznek szállító
csónakok,
melyek utast visznek, s testük
vízzel jölközt.*

*Egyszer mégis el kell pusztul-
nom, talán Csongorád
fogadja be szétszórt deszkáim
porát,
de lehet, Szegedig is lejutok
hol Tisza-vízben állva iszik
szomjas tulok.*

*Várnak nappalok és várnak éj-
szakák,
felszíva ázott földek és kiöm-
lött vér szagát,
de nem tudják, kit visz el előt-
tük az ár
egyre süllyedő szeszéllével:
csónak, vagy tört barát?”*

Elszabadult ladik

Két éves a kormány

- A kormány a választási program 80 százalékát már két év alatt teljesítette.
- Magyarország ma demokratikusabb, modernebb és igazságosabb, mint két esztendővel ezelőtt volt. Ez egy szavatartó kormány.
 - Emeltük a béreket és a nyugdíjakat,
 - Adómentessé tettük a minimálbért,
 - Jelentősen növeltük a közmunkaprogramok támogatását,
 - Új támogatásokkal ösztönözzük az újbóli munkába állást, különös tekintettel az idősebbekre, mert szerintünk 50 felett is kell még lehetőségeket tartogatnia az életnek,
 - Megszüntettük a TV-előfizetési díjat,
 - Emeltük az özvegyi nyugdíj mértékét,
 - Fokozatosan elkezdtük bevezetni a 13. havi nyugdíjat,
 - Bevezettük a 13. havi családi pótlékot, hogy csökkentsük az iskolakezdés terheit,
 - A nagyszülőket is jogosulttá tettük a GYES-re,
 - A rászoruló gyermekek számára ingyenessé tettük az óvodai étkezést,
 - Az újszülött gyermek édesapjának pótszabadságot biztosítottunk, hogy családjával tölthesse az első napokat.
- Ahhoz, hogy Magyarország sikeres, európai ország legyen, négy dolog kell:
 - erős gazdaság,
 - a jólét kiterjesztése,
 - modern, európai, azaz hatékony, értelmi alapú politizálás,
 - önmagukban és a jövőben újra bízni tudó magyarok: olyan magyarok, akik jobb életminőségben élnek, mint korábban.
- A kormány programja négy évre szól. Nem négy napra, négy hónapra, vagy két évre.
- Az elmúlt két évben a kormány mind a négy ügyért tett:
 - Adócsökkentés és munkahelyteremtés – ez határozza meg a gazdaságpolitikánkat.
 - Igazságosság és a jólét kiterjesztése – ez határozza meg a szociálpolitikánkat.
 - Bizalom és együttműködés – ez határozza meg politikai stílusunkat.
- A kormány félidőben van, de nem félúton.
- A kormány tudja, mit kell tenni, és azt is, hogy hogyan:
 - Új munkahelyeket kell teremtenünk. Ennek érdekében folytatjuk az autópálya építés programját, mert minden kilométernyi sztráda több tőkét vonz, több új munkahelyet képes teremteni, mint amire az állam közvetlenül képes lenne.
 - Egészségesebb élet, jobb életminőség szükséges. Elég volt abból, hogy évek óta az egészségügy megújításában csak szavak vannak, tettek helyett. Ezért indítjuk el az egészségügy reformját, korszerűsítjük a kórházakat.
 - Az EU megsokszorozza lehetőségeinket. Az ország modernizációjára szánt források az EU forrásokkal kiegészülve 2006-ig 1350 milliárd forintot tesznek ki. A lehetőség kihasználásához bátor, de reális tervek, jól megírt pályázatok kellene.

Földesi Zoltán
az MSZP országgyűlési képviselője

KÖSZÖNET

„Csak együtt sikerülhet!” hirdette és hitte a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség.

A Fidesz higgadt kampányával, kidolgozott programjával, felkészült képviselő-jelöltjeivel bebizonyította, hogy a gyűlölködés, a lejáratás nem célravezető és nem felel meg a civilizált európai normáknak.

KÖSZÖNÖM mindazok szavazatát, akik a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség által képviselt nemzeti petíció és polgári értékrend mellett tették le voksukat. Köszönöm az első szavazóknak, a fiatalabb és idősebb korosztálynak, a nyugdíjasoknak, Köszönöm a gazdáknak, a szakszervezeteknek, a köztisztviselőknek és közalkalmazottaknak és azoknak is, akik csalódtak azokban, akik jólétet, ingyen tankönyvet ígértek és helyette csak áremelést kaptak.

A Fidesz országosan 1.454.280 szavazatot, megyei szinten 50.726 szavazatot, Békésszentandrás, Csabacsüd, Gyomaendrőd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút, Szarvas településeken pedig összesen 6882 szavazatot kapott. Az 5. számú választókerületben az érvényes szavazatok 51%-át a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség kapta és csak 33%-át az MSZP.

Az Önök szavazatának köszönhetően Dr. Becsey Zsolt személyében képviselőnk van Brüsszelben, aki tudásával, felkészültségével és rátermettségével minket, a Békésszentandrás, Csabacsüdi, Gyomaendrödi, Hunyán, Kardoson, Kondoroson, Örménykúton, Szarvason élő embereket fogja képviselni.

Kéréseit, kérdéseit, észrevételeit a már megszokott módokon, levélben címemre az 5601 Békéscsaba, Pf.: 385-re, telefonon a 66/444-112-re, vagy a helyi szervezet elnökéhez juttathatja el.

Köszönettel:

Domokos László

Békésszentandrás, Csabacsüd, Gyomaendrőd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút, Szarvas országgyűlési képviselője

Sárga lap a kormánynak

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség úgy véli, a választási eredmény figyelmeztetés az MSZP-SZDSZ kormánynak. A választókat már nem lehet üres ígérekkel, szavakkal félrevezetni, hiszen a mindennapokban, ellentétben a szocialista hirdetésekkel, egészen máshogy, rosszszababul, érzik magukat az emberek.

Az elmúlt két évben romlott a foglalkoztatás, országosan ezrek váltak munkanélkülivé, bezárt a szarvasi malom, a helyi húsüzem, nőtt az infláció, elszabadultak az árak (gyógyszer, benzin, gáz- és villanyáram, élelmiszerek, utazás), nehezebbé vált az otthonteremtés. Több és sokkal hatékonyabb támogatás kell a vidéknek, a mezőgazdaságból élőknek. Meg kell változtatni azt a gondolkodásmódot, mely arra irányul, hogy nincs szükség a kistelepülések postáira, iskoláira, mert az túl sokba kerül és ráfizetéses.

A Fidesz továbbra is küzd a Nemzeti Petícióban foglaltakért, mindent megtesz annak érdekében, hogy ezen ügyekben kedvező fordulat következzen be és a kormány vegye komolyan a közel 1.500.000 ember akaratát. Mindenkinek joga van az otthonteremtés lehetőségéhez. Mindenkinek joga van a biztonságos megélhetéshez. Mindenkinek joga van az egészséges élet lehetőségéhez. Mindenkinek közös érdeke, hogy a magyar élelmiszerek árai ne emelkedjenek. Mindenkinek közös érdeke, hogy a gáz- és energiaár-emelés ne jelentsen elviselhetetlen terhet a családok számára.

Domokos László

Békésszentandrás, Csabacsüd, Gyomaendrőd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút, Szarvas országgyűlési képviselője

Iskolánkban hagyománya van a nyári csángótábornak. Kik ők? Milyen körülmények közt élnek? Hogyan beszélnek? Megtudhatjuk ebből az írásból.

- Szerk. -

Gábor Felicia

Csángó vagyok

Csángó vagyok. Azzá váltam, vagy az is voltam. Nem tudom.

Tizenhárom éves voltam, mikor hallottam ezt a szót. Akkor semmit sem mondott. Azt mondták rám, hogy az vagyok. Biztos. Gondoltam. Bozgor vagyok. Ezt is mondták. Ezt már ismertem. Ha hallottam, szégyenkeztem, bár ezt a szót sem értettem. Akkor.

Úgy hívta mindenki, hogy Istán. A pap nem. Azt mondta, hogy aki így hívja, az a pokolra jut. Megsúgta ezt nekem gyónás közben. Tizenévesen. Szaladtam is haza. „Nagyátoka, nagyátoka – mondtam nagyapámnak –, ná mondó azt, hogy Istánem, Istánem, aggyál ágéséget házam népénák, asz’ monta pap, pokolra jutsz!” Nagypapa is súgott valamit a fülembe. Jaj, jaj! Nagyapa öreg. Anyám azt mondta: „Hallgassatok ria, igazat mond.” Utána titokban a templomban a Dumnezeu után mindig odatettem, hogy Istánem. Amikor kistestvérem és az apukám beteg volt, háromszor is hozzátettem. Biztos, ami biztos, gondoltam. Ha valaki beteg volt a családban, akkor esténként mindig imádkoztunk csoportosan. Én mindig olyan álmos voltam. De nem mertem elaludni. Mi van, ha pont miattam nem gyógyulnak meg?!

Tizenhárom éves voltam. Soha nem voltam még táborban. Legtávolabbi kirándulásom 50 km-es körzetben volt, és egy napos. Szerettem olvasni. Faltam a könyveket a szegényes falusi könyvtárból. Olvastam vasárnap a hintában, az udvaron, az erdőben, az iskolai szünetekben, és hétköznap a kerti mellékhelyiségben. Más-

kor nem lehetett. Dolgozni kellett. Sajnos, sajnos csak vásárnap van szent nap. Akkor nem szabad dolgozni.

Tízen vagyunk testvérek. Én vagyok a hetedik. Azt szokták mondani, szerencsés vagyok. Tizenegy gyermek született, de a legkisebb testvérem meghalt. Balesetben.

Nyáron a mezőn kellett segíteni, télen anyámnak segítettünk szőni, és babot válogattunk abból, amit hérbe adtak ki nekünk, pénzért. Azok, akik olyan csúnya dolgokat mondanak, hogy anyukám elvörösödik. És köpnek. És románul beszélnek. Élelmet nem lehetett pénzért vásárolni. Csak bonra. Amennyi ki van írva. De kellett venni ruhát, meg cipőt, meg füzeteket. Én csak húsvétra kaptam új ruhát. Mindig örököltem. Búcsúkor mindig pénzt kaptam. Jól meg kellett ám gondolnom, hogy mire költöm. Mindig azt dédelgettem búcsú előtt, hogy veszek egy olyan vastag könyvet, hogy két hétig olvasni fogom. Utána jött a búcsú napja. Könyv nem volt a vásárban, de volt csbuk, meg körhinta, amire fel lehetett ülni, s én rögtön elfelejtettem a könyvemet.

Sőt, soha nem is vettem meg. Ahogy anyám mondta: - Kinnvöd, fiam.

Nem nőttem ki. Mindig mást vettem.

Tizenhárom éves voltam. Osztyáltársam, Jóska azt mondta, megy Csíkszeredába, másik iskolába. Én is menni akartam. Beszéltem az anyukájával. Azt mondta, mehetek én is, beszél este anyámmal. Izgatott voltam. Vártam anyámat a mezőről. Az itthoni falóra és az utca sarka között szaladgál-

tam. Hol az egyiket lestem, hol a másikat. Anyám nem jött, de jött apám: - Bászélek ástá mázáddal. Menny, csánd meg leckéidet, ná futkározz itt hiába.

Mentem is, de nem tudom hányszor néztem ki az ablakon. Már láttam is, hogy mit pakolok be a testvéremtől kölcsönként utazótáskába. Neki volt, ő már volt táborban. Haha! Mennyi időm lesz, megnyit fogok olvasni, városban leszek, kollégiumban, új emberek, szobatársak, nevelőnő, mennyi minden! Mondtam is sokszor egymás után: Istánem, Istánem, Istánem! Három nővérem is kollégiumban lakott akkoriban, különböző városokban. Nekem is sikerülni fog. Tudtam.

Végre este lett. Anyám beszélt apámmal és Csernic Mariccal is. Kihívott a szobából a konyhába, azt mondta, üljek le. Nagyon komoly volt, és olyan kemény a szeme, mint amikor bátyámat kikísértük arra a buszra, amivel katonának ment. Akkor is így nézett rá. S most rám. Azt mondta: - Tizenhárom ásztándős vagy. Nám ársztálák ál, kicsiká vagy. Riaérc álmeni, ha nagyobb leszel.

Megállt a világ! Álfátákedtem. Akkor nem sírtam.

- Bémének, megcsánom a leckémet – mondtam felállva.

Ahogy kilépett a konyhából, zokogni kezdtem. Biztos vagyok benne, hogy anyám utánam jött, és nézett, nézett kemény szemével. Nem néztem vissza. Csak éreztem. Zokogtam. Egész este s egész éjjel. Vacsora közben nem szólt hozzám senki. Mindenki lesütötte a szemét. Apám rám nézett:

- Fájd csak ki az orrod, s egyél.

- Ész-szem – mondtam két szótagban.

Hajnalban, négy harminckor, mint mindig, apám betakarít, puszt adott. Indult munkába. A városba. A bútorgyárba. Nem mindig szoktam érezni, de most éber voltam. Hallottam, ahogy a többi testvéremet is betakarja és megpuszítja. Különös. Azon gondolkodtam, hogy a hajnali pusztikon kívül soha nem pusztáltak meg minket a szüleink. Néha, nagyon ritkán megsimogattak. Persze, ha elutaznék, ha elengednének, mindig hiányozni fogok, s ha hazajövök, ahogy a nővéreimet, engem is majd mindenki ölel, meg puszt, sőt, ha anyám ad pénzt, amit biztosan fog, nem fogom, mint a nővéreim, elköltöni körömlakkra, hanem veszek mindenkinek valamit. Így álmodoztam, valószínűleg bele is aludtam. Reggel piros és dagadt volt a szemem.

Felöltöztünk.

Mosakodtunk.

Imádkoztunk.

Reggeliztünk. Teát és lekváros kenyeret.

És megint imádkoztunk.

Sorba álltunk, mint mindig. Anyám megvizsgálta körmeinket, ruhánkat, és táskánkba berakta a tűzórait. Lekváros kenyeret.

Indultunk az iskolába.

Hazaértem délután. Nálunk volt nagynéném, anyámmal és nagyapámmal beszélt. Azzal a nagyapámmal, aki velünk lakott. Odahívtak.

- Fiam – mondta nagyapám –, ha álmené Csíkszeredába, ott magyarul káll tanulj, ott mindenki magyarul bászél, de

nám hogy műk, honám annél szebbán. Náhéz lesz, tudod?

- Tudom. – mondtam.

De nem tudtam. Csak felesilant a remény, hogy talán mégis elmehetek. És végre anyám kijelentette.

- Ázen a szombaton álmenc. Írd esszá, mit káll vejünk. Mondd mág hugodnak, ságéesen.

Azt hittem, meg tudnám ölelni az anyámat, a nagyapámat, a nagynénémet, mindenkit. De nálunk ez nem szokás. Így örömben kiszaladtam a barátnőimhez elújságotni. Természetesen ők is akartak jönni. Szüleik összeültek este a szüleimmel beszélni. Ők is jöhettek. Két barátnőm, Lucsia, Mónika, és Jóska.

Ezután az események felpördültek. Csomagolni, vásárolni, megvenni a jegyet. Az iskolában bejelentettük, mi elmegyünk másik iskolába, Csíkszeredába. A nyolcadikat ott fogjuk lejárni. Mind a négyen egy osztályba jártunk. Mi voltunk a legjobbak az osztályban és az iskolában is. Az igazgató kijelentette, hogy nem mehetünk. Nem adja ki az iratainkat. Semmi baj. Az egyik nagybátyám utánaolvasott, s azt mondta: - El fogják küldeni utánatok.

Így is lett.

Jött a szombat hajnal. Útnak készen álltunk, Lucsia barátnőm, az apukája, Mónika barátnőm, az anyukája, Jóska az anyjával, néni Mariceal. Nekem nem jöhetett senkim Csíkszeredába. Dolgozniuk kellett.

Indultunk.

Apám már négy harminckor elbúcsúzott tőlem. Ugyanúgy megpuszilt, mint máskor, és csak ennyit mondott:

- Akármit adnak enni, edd mág. Ha jóllake, mindent mág tue csáni. S ná fálájesd ál, itt-hon örökké van mit ennad.

Nem egészen értettem. Annak örültem, hogy miközben ezt elmondta, ölelt. Ez volt a legjobb az indulásba. Testvéreim nem ébredtek fel. Tőlük este elbúcsúztam. Megígérték, hogy írni fognak, és mindent elmesélnek, hogy mi történt az iskolában, miután elmentünk,

mit mondtak a tanárok, a szomszédok.

Anyám kikéért, hozta a nagyobb táskámat, láttam, nehéz volt neki. Szótlan volt. Még csak rám se nézett. Tudtam, hogy ugyanolyan a szeme, mint akkor régen, mikor bátyám elment. Kiértünk a buszmegállóba. Ott volt már mindenki. Én boldog voltam. Anyám rám nézett:

- Egyát soha ne fálájes ál, az Istánkét.

Talán egy kicsit csalódtam is. Nem is tudom. Mást vártam. Jött a busz. Megpusziltam és megöleltem anyámat. Olyan puha és meleg volt azon a hűvös szeptemberi hajnalon.

Anyám járt a legszebben a faluban. Sokszor néztem, ahogy egyenesen, kihúzva a hátát, büszkén ment. Én is büszke voltam rá. Mondta is az apám mindig: - Úgy menjél, mint a mamád, ő szépen menen.

Mindig azt hittem, hogy anyám nagyon kemény, a háta, a esontja, a válla. Lehet, hogy az is volt. De most, szeptember hűvös hajanlán, nagyon puha volt. Szinte az ölembé folyt. Nem felejttem el soha ezt az érzést.

Végre elindultunk. Az autóbustól láttam, anyám a szemeit törli.

Nem voltam szomorú.

Az utazás hosszú és fárasztó volt. Minden tájat, várost és embert felfaltam szemeimmel. Délután négykor meg is érkezünk. Olyan izgatottak voltunk, mint még soha. Néni Marice elvitt minket a leendő kollégiumba. Ó, egek! Ekkora kaput nem is láttam soha! És milyen nehéz volt kinyitni! És milyen hatalmas lépcsők, milyen magas mennyezet! Ez volt a Márton Áron Gimnázium és kollégiuma. A második emeleten várt minket a nevelőnő.

- Á, maguk a csángók!

Egymásra néztünk. Még hogy mi csángók! Néni Marice azt mondta, igen mi vagyunk. Ő tud magyarosan beszélni, sugta Mónika mamája. Követtük tehát a nevelőnőt. - Tessék bemenni a szobába. Ott vannak a többiek is.

Micsoda? Elkerekedett a szemünk. Bemenni a szobába? A kályhát nálunk szobának mondják. Mit gondol ez a nő?

- Csak menjetek – rugdosott hátulról néni Marice.

A szobában káosz uralkodott. Táskák, csomagok, ruhák, emberek. A legtöbb jövődöbeli szobatársamnak ott volt valamelyik hozzátartozója. Mindeki beszélt. Mindenki ugyanúgy. És mindenki másképp. - Ők is csángók – mondta a nevelőnő mögöttünk. Ismerkedjete meg.

Tehát én is csángó vagyok. Így tudtam meg.

Vasárnap mindenki ismerőse elutazott. A szobában harmincan voltunk. És mind csángók! Csángó Pusztinából, csángó Diószénből, csángó Magyarfaluból, csángó Lányikból, csángó Lujzikalagorból. Ezek voltunk mi.

Aztán jött a hétfő. Megismertük az új iskolánkat. József Attila Általános Iskola. Ezt olvastam a homlokzatán. Gondoltam, biztos a neve. A nyelvem majd kitört. Bemutatták nekünk a világ legjobb igazgatónőjét, Borbáth Erzsébetet. Ő jó ember. Önzetlen. Ő a magyartanárnőnk. És a magyar anyánk. Neki jutott a legnehezebb, de ő vállalta. A sok csalódást, a sok problémát. Őt semmi sem hátráltatta meg. Azért, mert a szeme csillogott, amikor szavaltunk, mert a szíve jobban dobogott, ha a csángókról volt szó. Ő egy igazi harcos, aki harcol az idővel, és a könnyeivel is néha, ha a csángók sorsa eszébe jut.

Az iskola gyönyörű. Sokkal

szébb, mint a miénk odahaza. És van egy olyan nagy terme, mint nálunk a faluban a moziterem. Még színpad is van. Az iskolatárak sajnos nem szeretnek minket. Mintha betegek lennének. Sokszor hallottam, ahogy összesűgtak mögöttünk: - Ezek csángók!

Tehát ez is rossz, gondoltam. Vagy mi vagyunk mások?

Mások vagyunk. Mindannyiunk szeme barna. Nagyon sötétek, szomorúak. A ruhánk kopott. Régi. A szokásaink mások. Hangosak vagyunk. Nincs jó modorunk. Nem is tudjuk, mi az. Vadak vagyunk. Mint az őzikek. Így nőttük fel. Szerencsére nagyszerű tanáraink voltak. Ők, Borbáth Erzsébet igazgatónővel együtt, megtanítottak minket enni, inni, mellékhelyiséget használni, a körmeinket ápolni. Megszelídítettek minket. Megtanították, kik vagyunk, honnan jöttünk, merre megyünk. Megtanították nekünk a magyar nyelvet. S megtanították, hogy értékesek vagyunk.

Már a második magyaróra után képeslapot írtam nagyapámnak és szüleimnek magyarul. Nagyapám odarakta a borotválkozó tükréhez, és mindennap elolvasta. Azt mondta az anyukám, hogy sírt, amikor elolvasta. És én olyan büszke voltam.

Akkor értettem meg, mit is keresek én ott, ahol vagyok. Miért sodort oda a sors.

- folytatjuk -

Megjelent a *Moldvai magyar-ság című lapban.*

Közzétette: Papp Dezső

A Művelődési Ház és Könyvtár hírei

Augusztus 9-13-ig JÁTSZÓHÁZI foglalkozást tartunk! Szeretettel várjuk az érdeklődőket!

Megnyílt az **eMagyarország pont** a Könyvtárban, ahol több számítógépen várjuk az internetezőket a nyitvatartási időben.

Rövid hírek

- A Képviselő-testület arról döntött, hogy a Kincstári Vagyonkezelőtől visszaigényli a közösségi házban lévő 9m²-es iroda tulajdonjogát közösségi célra.
- *Befogadták további 6 utcánk rehabilitációjára készült SAPARD pályázatunkat. Döntés az ősz folyamán várható*
- **Bűnügyi közbiztonsági szempontból megőriztük településünk évek óta tartó jó pozícióját, derült ki a rendőrség beszámolójából. Megőriztük „Biztonságos település” címünket. 2003-ban 82 db bűncselekményt regisztráltak, ebből 70% vagyon elleni cselekmény volt, a korábbi évekre jellemző üdülő betörések száma 5 db-ra csökkent. 11 közlekedési baleset történt, 697 főnek szabtak ki helyszíni bírságot, 70 esetben indult szabálysértési eljárás, 13 alkalommal fogtak el bűncselekményt elkövető személyt. Rendőreink folyamatos jelenléte volt jellemző 2003. évben.**
- Módosult a lakásfenntartási rendeletünk, törvényi változás miatt, érintett lakosainkat kérem érdeklődjének a szociális irodában.
- *Többcélú Kistérségi Társulást alakítottak a Körös-szögi Kistérségi Társulás települései. A társulásban elvégzendő feladatok közös végrehajtásának finanszírozására a Belügyminisztériumhoz nyújtottak be pályázatot. Településünk a pedagógiai szakszolgálat, a belső ellenőrzés, az orvosi ügyelet ellátására, a jelzőrendszeres szociális figyelőszolgálat kiépítésében vállal közösséget.*
- **Szarvas város gesztorságával pályázik településünk, a ROP turisztikai programjára. A Szarvas-Békésszentandrás holtág komplex turisztikai hasznosítása a megjelölt cél. Településünk a projektben a vizituzizmus alapfeltételeinek megteremtésével vesz részt a programban. Mintegy 50 Mft értékben készülne a sporttelepen lévő szabad-strandhoz tartozó öltöző-vizesblokk épületeryüttes, teljesen kiépülne a fővenystrand a hozzávezető utakkal, parti sétánnyal és a holtág két végén egy-egy kibeszálló mólóval. A teljes program, amelynek központi célja a Körös-Maros Nemzeti Park mintegy 600 Mft-ba kerülne.**
- A Képviselő-testület a törvényi előírásnak megfelelően elfogadta a tulajterhelési díjról szóló rendeletet. Kérem figyelmesen olvassák el az önkormányzati rovatban.
- *Július 1-től augusztus 31-ig a strandon szakképzett vízimentő teljesít szolgálatot, a vízibalesetek elkerülésére. Kérem a fürdőzőket, tartsák be a fürdőzés szabályait saját és társaik érdekében.*
- **Átadásra került a minden jogszabálynak megfelelő regionális hulladéklerakó Gyomaendrődön. Településünk beruházóként nem vett részt a programban, mert működési engedéllyel rendelkező lerakója van. Azonban, ha a lerakónk megtelik csatlakoznunk kell Gyomaendrődhöz. A lerakó jelenlegi telítettségéből ítélve még 10 évig maradunk a jelenleginél.**
- Július 06-án megtörtént a szennyvíz-beruházás műszaki átadása, az üzemeltető a művet átvette. A helyreállítással kapcsolatosan még felmerült hiányosságokat 15 napon belül a kivitelező elvégzi. A granciális hibák kijavítására a fővállalkozó továbbra is a szerződés szerint áll rendelkezésre.
- *Hat hónapos előkészítés után megszületett a PEA pályázat-kidolgozó konzorcium programja a „megújuló energiahasznosítás a békésszentandrasi duzzasztóműnél” projektünk megvalósítása. A program végrehajtásával 2005 április közepére megszületik az a dokumentum, amellyel indulhatunk az EU Strukturális Alapjaira kiírt pályázaton. Az előkészítő munkában a Budapesti Műszaki és Gazdasági Egyetem tanszékein túl 20 fő igen magasan képzett szakértő vesz részt.*

Sinka József
polgármester

ÖNKORMÁNYZAT

TÁJÉKOZTATÓ

Békésszentandrás Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2004.(VI.02.) számú rendeletével módosított szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 15/2003.(VI.30.) számú rendelet alapján: A rendelet hatálya kiterjed:

- a./ Békésszentandrás Nagyközség közigazgatási területére bejelentett állandó lakcímmel rendelkező magyar állampolgárokra,
- b./ bevándorlási engedéllyel rendelkező személyekre,
- c./ letelepedési engedéllyel rendelkező személyekre,
- d./ a magyar hatóság által menekültként elismert személyekre,
- e./ az átmeneti segély, szociális étkeztetés és szállás biztosítása tekintetében, az Európai Szociális Kartát megerősítő országoknak a kultúrdiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény rendelkezései szerint jogszerűen Magyarországon tartózkodó állampolgáira,
- f./ a munkavállalók Közösségen belüli szabad mozgásáról szóló 1612/68/EGK tanácsi rendeletben meghatározott, valamint az Sztv. 32/B.§ (1) bekezdésében meghatározott időskorúak járadéka tekintetében a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK tanácsi rendeletben meghatározott jogosult körbe tartozó személyre, amennyiben az ellátás igénylésének időpontjában érvényes tartózkodási engedéllyel rendelkezik. 13. § alapján: Normatív lakásfenntartási támogatásra az a személy jogosult, akinek háztartásában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át (34.800.-Ft), feltéve, hogy a lakásfenntartás elismert havi költsége a háztartás havi összjövedelmének 25 %-át meghaladja. A lakásfenntartás elismert havi költsége: az elismert lakásnagyság és az egy négyzetméterre jutó elismert költség szorzata. Az egy négyzetméterre jutó elismert havi költség 2004. évben 400.-Ft. Az elismert lakásnagyság:

- ha a háztartásban egy személy lakik 35 m²,
- ha a háztartásban két személy lakik 45 m²,
- ha a háztartásban három személy lakik 55 m²,
- ha a háztartásban négy személy lakik 65 m²,
- ha négy személynél több lakik a háztartásban, a 65 m² lakásnagyság és minden további személy után 5-5 m². de legfeljebb a jogosult által lakott lakás nagysága

 A támogatás havi összege a törvényben meghatározott számítási módszer alapján kerül kiszámításra, de nem lehet kevesebb, mint 2.500.-Ft.  Támogatás iránti kérelmet a Polgármesteri Hivatal Szociális Irodájában beszerezhető formanyomtatványon kell benyújtani, és mellékelni kell

- a./ a lakásban lakó személyek 3 hónapnál nem régebbi nettó jövedelemigazolását (valamennyi jövedelemről)
- b./ társas, és egyéni vállalkozó esetében az APEH igazolása mellé csatolni kell a vállalkozó nyilatkozatát a 3 havi nettó átlagjövedelméről.
- c./ nyilatkozatot arról, hogy a kérelmező milyen jogcímen lakik a lakásban, tulajdoni lap, valamint a lakás hasznos alapterületéről szóló műszaki igazolás,
- d./ a Polgármesteri Hivatal által kiadott igazolást, melyszerint a nem lakás céljára szolgáló helyiséget a kérelmező lakás céljára használja.  Az egy főre jutó jövedelem számításánál az irányadó időszak: a havonta rendszeresen mérhető jövedelmeknél a kérelem benyújtását megelőző három hónap jövedelme, egyéb jövedelmeknél a kérelem benyújtását megelőző egy év jövedelmét kell figyelembe venni.  Ugyanazon lakásra csak egy jogosultnak állapítható meg támogatás, függetlenül a lakásban élő személyek és háztartások – háztartás az egy lakásban együtt élő, ott bejelentett lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező személyek összessége- számától. A támogatás a kérelem benyújtása hónapjának első napjától egy naptári évre kerül megállapításra. A támogatás havi összege minden hónap utolsó napjaiban kerül folyósításra.  Nem részesíthető támogatásban az a személy
- a./ aki a kérelmében valótlan adatot, tényt közölt,
- b./ aki az állandó lakcímként bejelentett lakást életvitelszerűen nem használja.

HÍREI

TÁJÉKOZTATÓ

Békésszentandrási Nagyközség Képviselő-testülete 2004. június 28-ai ülésén megalkotta a talajterhelési díjról szóló önkormányzati rendeletet a környezetterhelési díjról szóló 2003. évi LXXXIX. törvény felhatalmazása alapján. E törvény a környezet és természet védelme, terhelésnek mérséklése, a környezethasználóknak a környezet és természet megővését szolgáló tevékenységre való ösztönzése, valamint a környezet- és természetvédelem költségvetési forrásainak érdekében született. A rendelet értelmében talajterhelési díjat kell fizetnie annak a személynek, aki a műszakilag rendelkezésre álló közcsatornára nem kötött rá. A talajterhelési díj mértéke az évi vízfogyasztás mennyisége alapján kerül meghatározásra. Ezt a mennyiséget csökkentik az alábbi tényezők:

- * a locsolási mérő által meghatározott mennyiség,
- * az ivóvízvezeték meghibásodása következtében elszivárgott vízmennyiség,
- * a szennyvíztelepen ártalmatlanított szennyvíz mennyisége.

A talajterhelési díj megfizetése alól mentes, aki komfort nélküli lakásban lakik.

50%-os díjkedvezményben részesíthető kérelemre az a személy, akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegét (23.200 Ft), illetve egyedülálló esetén a nyugdíjminimum (34.800 Ft) és rendkívüli élethelyzetbe illetve létfenntartását veszélyeztető körülmény áll fenn.

A talajterhelési díj összege: 120 Ft/m³

A környezetterhelési díjról szóló törvény 27.§-ában a díj fizetésre kötelezett kibocsátó 2004. évben a megállapított talajterhelési díj 20%-át, 2005. évben 40%-át, 2006. évben 50%-át, 2007. évben 75%-át, 2008. évben 90%-át, 2009. évben 100%-át köteles megfizetni.

A kibocsátókat egyedileg is értesíti a Hivatal!

Dr. Strassburger Gyöngyi, jegyző

Csatornamű Társulati hírek

Tisztelt Tagtársak!

Közölni szeretném Önökkel, hogy a szennyvíz csatorna hálózat műszaki átadás-átvétele 2004. július 6-án megtörtént. Az átadás-átvétel a kivitelező (Caementarius Kft.) és beruházó (Önkormányzat) valamint a beruházó és üzemeltető (Községi Víz- és Csatornamű Szolgáltató) között történt. A meglévő hiányosságokat az Önkormányzat, valamint a Csatornamű Társulat közösen felmérte közvetlen az átadás-átvételt megelőzően és ezt átadta a műszaki ellenőr részére. A kivitelezőt a beruházás műszaki ellenőre kötelezte a fenti hiányosságok megszüntetésére 15 napon belül.

A műszaki átadás-átvétel egyben azt is jelenti, hogy az a feladat, amiért a Társulat létrejött, el lett végezve. A vízgazdálkodási törvény előírásai szerint, mivel a feladat amiért a Társulat létrejött, befejeződött, a Társulatot az átadást követő 30 napon belül meg kell szüntetni, azaz meg kell kezdeni az elszámolási eljárást.

Az elszámolási eljárás megkezdéséhez a közgyűlés határozata szükséges, ezért már most előre jelzem Önök felé, hogy 2004. augusztus első hetében a Társulathoz közgyűlést kell összehívnia. A közgyűlésre a közgyűlést megelőzően 15 nappal minden tagunk megkapja a hivatalos meghívót.

Megkérném Önöket, hogy az átadás-átvétel időpontja után felmerült problémákat és hiányosságokat lehetőleg az Önkormányzat műszaki csoportja felé jelezzék.

A hozzájárulás fizetéséhez a csekket július 15-ig mindenki részére a Társulat el fogja juttatni erre az évre vonatkozóan.

Azon tagjaink részére, akiknek Lakáskassza vagy Fundamenta szerződésük van, biztosítjuk részükre a Lakáskassza azon telefonszámát, melyen közvetlenül saját maguk el tudják ügyeiket rendezni, mivel a Társulat adminisztrátorának az elkövetkezendő időszak elszámolási feladatai igen komoly leterhelést jelentenek. Megértésüket előre is megköszönjük.

Ennyiben szerettem volna tájékoztatni Önöket az elmúlt és elkövetkező időszak Társulati feladatairól.

Kugyela Mihály sk.
Társulati Elnök

BÉKÉS MEGYEI NÖVÉNY- ÉS TALAJVÉDELMI SZOLGÁLAT

FELHÍVÁSA

AMERIKAI FEHÉR SZÖVŐLEPKÉ ÉS ARANKA elleni védekezésre

Felhívom azon földtulajdonos, területhasználó figyelmét, akinek tulajdonában, kezelésében olyan földterület, illetve olyan gazdanövényként számba jöhető kultúra, vagy más növényzet (haszonnák, bokrok stb.) van, hogy az említett károsítók fertőzésének felszámolását a jelen felhívás kézhezvételétől azonnal kezdje meg és **2004. július 20-ig fejezze be!**

Az elmúlt néhány év során jelentősen megemelkedett a megye gyomokkal erősen fertőzött területeinek nagysága

A gyomborítás növekedését a művelt területek mellett az utak, vasúti pályák mentén és belterületeken is tapasztaljuk. Mindemellett sajnálatos módon az indokolatlanul parlagon hagyott területek száma és területe is megnőtt. Az elszaporodó gyomok a táj esztétikai képét rontják, növelik a talaj amúgy is nagy gyommag-készletét, egyes gyomok allergiát okoznak (parlagfű, üröm fajok), mások mérgezőek (beléndek, csattanó maszlag, foltos bürök stb.).

A kialakult és tarthatatlan helyzet megváltoztatása érdekében felhívom az összes földhasználót, földtulajdonost, valamint a közterületek és vonalas létesítmények kezelőit a felgyomosodott területek gyommentesítésére, különös tekintettel a parlagfűre.

Akadályozzuk meg a tarlók kigyomosodását, a parlagfű virágzását!

Békéscsaba, 2004. június 30.

Dr. Mike Zsolt, igazgató

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békésszentandrási Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a Gondozási Központ intézményvezetői megbízására az alábbi pályázati felhívást teszi közzé:

Munkahely: Gondozási Központ Békésszentandrási, Kálvin u. 10. Intézményvezető

A megbízás időtartama: 5 év

Pályázati feltételek:

- büntetlen előélet,
- az 1/2000.(I.7.) SZCSM rendelet 3. számú mellékletében előírt képesítés,
- legalább 10 év a szociális ellátás területén végzett munkakörben szerzett szakmai gyakorlat

A pályázat tartalmi követelményei:

- szakmai önéletrajz
- az intézmény vezetésére vonatkozó program
- szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési program
- végzettséget igazoló okiratok másolata
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány

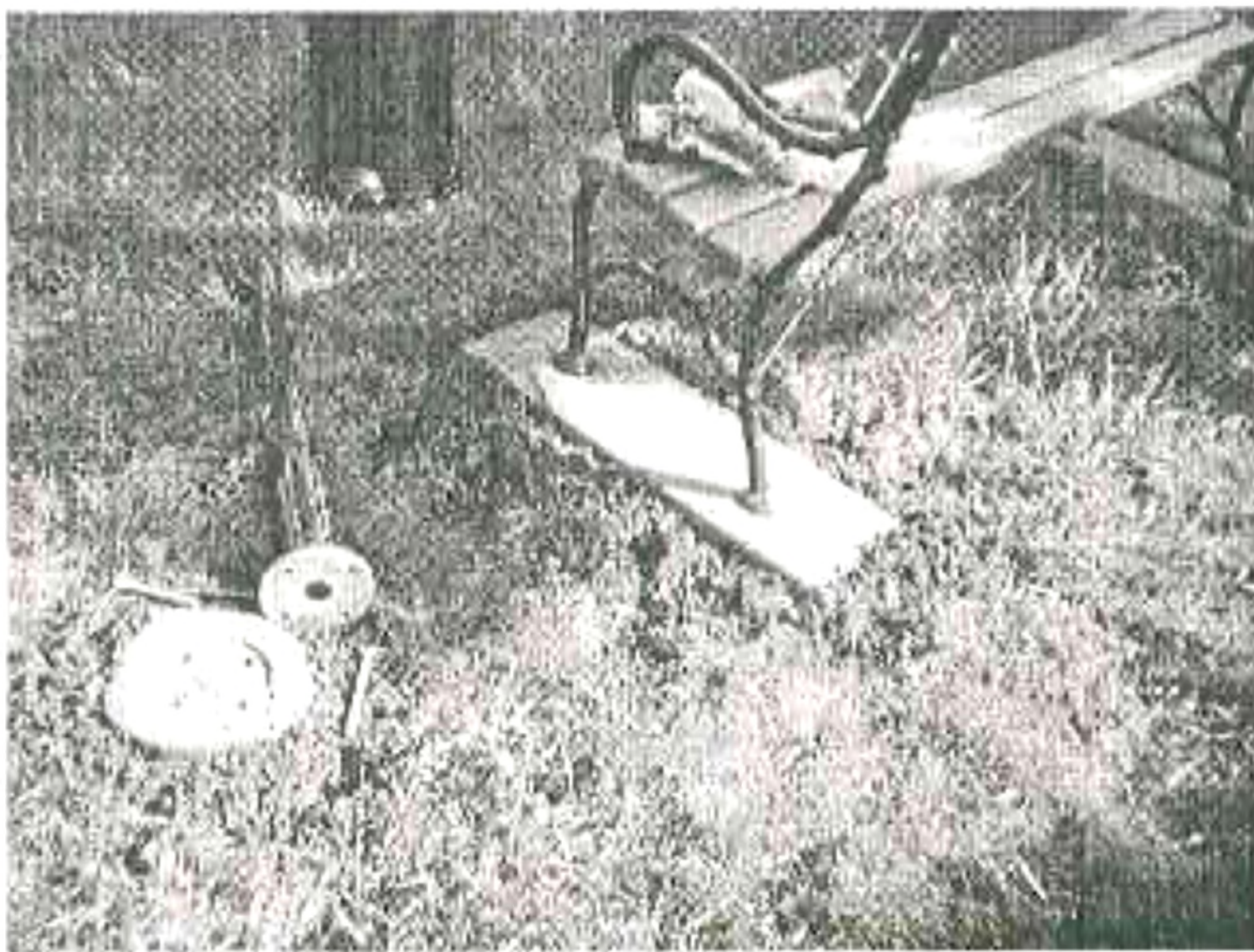
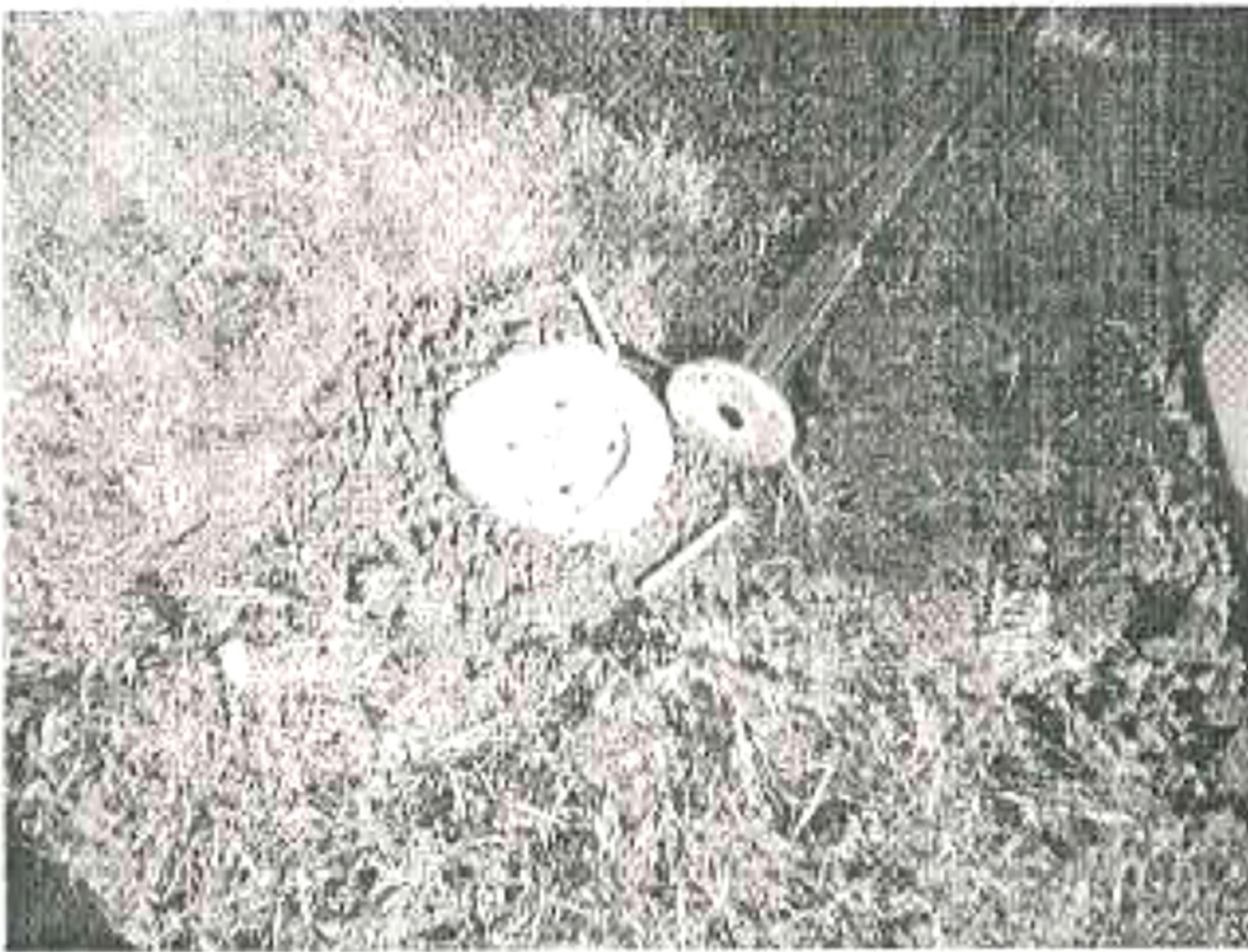
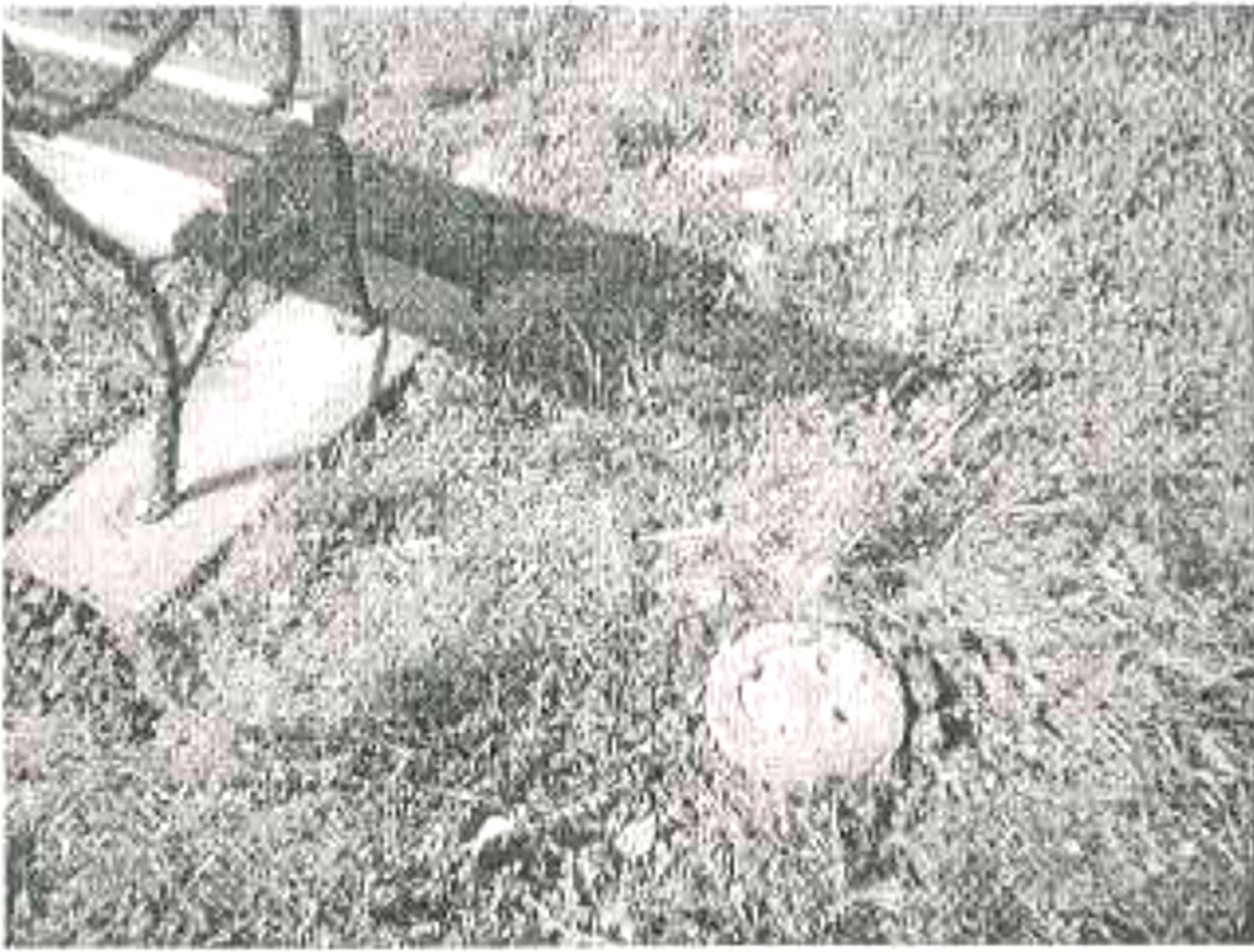
Bérezéshez és a beosztáshoz kapcsolódó juttatások: Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény szerint

A benyújtás határideje: A Szociális Közlönyben történő megjelenéstől számított 30 napon belül

A benyújtás helye: Békésszentandrási Nagyközség Polgármesteri Hivatala Sinka József polgármester Békésszentandrási, Hősök tere 1.

A pályázat elbírálásának határideje: A benyújtási határidő lejártát követő 30 napon belül, illetve a soron következő Képviselő-testületi ülésen.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető Sinka József polgármestertől a 66/218-344-as telefonszámon.



Fotó: Gulyás György

A képek önmagukért beszélnek, ilyenek vagyunk a szabadstrandon!

A még meg nem kötött betonból könnyű kitépni az öntöttvas köztéri padokat és hulladékgyűjtőket, csupán izom kérdése.

MOTOR SHOW - Békésszentandrás

2004. június 12.

A rendezvény támogatói:

Aszódi Zsolt
Barna Antal
Bobvos János
Fabó István I.
Fabó István
Hamza Zoltán
Hévízi Róbert
Jambrik Ramona külsős bizottsági tag
Kis Sarolta külsős bizottsági tag
Kozák János alpolgármester úr
Nemcsényi Zsolt
Sinka József polgármester úr
Sinka Péter
Dr. Strassburger Gyöngyi jegyzőasszony
Szécsi Balázs
Domokos László országgyűlési képviselőnk
Útlezárásban, helyszínbiztosításban segítettek:
Szarvas Város Rendőrkapitánysága
Közútkezelő Kht. Besaba és Gyomaendrőd
Bszta-i Polgárőr Egyesület
A Bszta-i Ifjúsági és Kulturális Egyesület, egyszóval B.I.K.E.
Drofa kerítőelem gyártója

A Streetfighter Show-t támogatták:

Oryza Kft., Szarvas
SKF Csapágybolt, Szarvas
Fuji Fotó Centrum, Szarvas
Gráf Kft., Szarvas
Szücs egyéni cég, Szarvas
KerékBár Kerékpár Szaküzlet, Szarvas
Schön és Tsa Bt., Szarvas
Raptor kipufogó gyártó, Csongrád
Kert-Ért Kertészeti Áruháza, Szarvas
Club 44 pizzeria, Szarvas
Régimódi Étterem, Szarvas
Primó Pizza, Szarvas
Kató-Fotó Optika, Szarvas
Bíró és Tsa teherfuvarozás, Szarvas
Molnár Mihály forgózsámoly felújító, Szarvas
GTR Fuvarszolgálat, Szarvas
Ahoy Bt., Szarvas
Har-Pol Bt. Bszta.
Peca Sport Bolt, Bszta.
Médiatámogatóink:
A szarvasi Körös TV
A Rádió 1
A Szentendrési Híradó
Szuperinfo, Szarvas
A hangosításról
A Mobil Sound gondoskodott

Reklámanyag készítés:

MemoArt Reklámstúdió, Szarvas
Szarvaspress Nyomda, Szarvas

A Triál Show megvalósítását támogatták:

Carpenters, Szarvas
Ton-Tech Kft, Ócsöd
Bagi Tüzép, Bszta.
Kis Imre kőműves, Bszta.
Liget Mix Kft., Bszta.
A Big Foot autótiprást segítették:
Pálus István teherfuvarozó, Bszta.
Argomex Kft., Bszta.
Mezőmag Kft., Bszta.
Ábel Zoltán teherfuvarozó, Bszta.
Szakács Pál, Bszta.

És akik autóját kilapítják:

Fabó István úr
Dr. Olasz Imre
Banász Gábor
Lénárt Zoltán
Bobvos Imre
Fazekas István
Kiss Lajos
Boros Szabolcs
A délutáni dagonya gyorsulási versenyt és a Suzuki tesztmotorozást segítették:
Mrena Bt., Bszta.

Besabai Suzuki Motorvilág Kft.

Vesper Kft., Szarvas
A hideg italokat, a fagyikat a Pikoló Söröző, Bszta.
Strand Söröző, Bszta.
Rózsa Sörkert, Bszta.
Penta Drink, Szarvas
Cuki Cukrászda, Bszta. biztosították.

A buli helyszínén a vacsorát a Melis Pékség, Bszta.
Szarvas Alfa Bt., Szarvas
Alföldi Hús Rt., Szarvas
Innoflex Kft., Szarvas biztosították.

Segítségünkre volt még a:

Bszta. Művelődési Ház
Csongrádi Albatros M.C.
Kisújszállási Griff M.C.
És az esti rendezvényre a 350 m²-es fesztiválsátrat a szarvasi Művelődési Központ biztosította.

Köszönetünket szeretnénk kifejezni támogatóinkért. bízunk benne, hogy 2005-ben is sikerül az Önök segítségével megvalósítani a motoros show-t, új elemekkel, még színvonalasabban.

Köszönettel:

Csavgó Motoros Egyesület



Száguldás



Bravúr!

IPARTESTÜLETI HÍREK

Bizonylatokkal összefüggő előírások, számlázási szabályok

A számla, egyszerűsített számla adattartalma az Európai Unió számlára vonatkozó direktívájának előírásai szerint módosul. A változások jórészt az egységes belső piacon bonyolított értékesítés és beszerzés bizonylatolását érintik. Így fel kell tüntetni a vevő közösségi adószámát a számlán, amennyiben a Közösségen belüli adómentes értékesítés következményeként a vevő az adófizetésre kötelezett személy, illetve minden más olyan ügyletben is, amikor a vevő fizeti az adót (pl. ha a szolgáltatásnyújtás után a megrendelő az adófizetésre kötelezett). A számla kötelező adattartalma módosul annyiban, hogy az „egytételes” adattartalom jelenik meg a törvényben. Ha a számla több tételből áll, úgy értelemszerűen tételenként kell az adó alapján megjeleníteni ahhoz, hogy az adó nélkül számított ellenérték összesíthető legyen. Az azonos adókulcs alá tartozó termékek és szolgáltatások adóalapjára egy összegben számítható fel az áfa, és nem kötelező az adóval számított ellenérték tételenkénti megjelenítése. Természetesen nem tilos ennél bővebb adattartalommal kibocsátani a számlát, így a kézi nyomtatványtömbök továbbra is használhatók, és csak emiatt szoftvermódosítás sem szükséges. Amennyiben az adóalany pénzügyi képviselőt alkalmaz (mert nem rendelkezik Magyarországon székhellyel, telephellyel, fiókteleppel, de a törvény előírása szerint ő az adófizetésre kötelezett), a számlában kötelező feltüntetni a pénzügyi képviselő nevét, címét adószámát. Jövedéki termék esetében ugyanezt a szerepet az adóügyi képviselő gyakorolja rá ugyancsak az előírások érvényesek.

Új közlekedési eszköz értékesítése esetén a számlában a jármű paramétereit fel kell tüntetni. Ilyen a jármű első forgalomba helyezéseinek időpontja, a futott kilométerek száma (vízi és légi jármű esetén értelemszerűen az annak megfelelő adatok). Különbözet szerinti adózás alkalmazása esetén a számlában szövegszerűen hivatkozni kell ezen adózási mód alkalmazására.

Mint önálló bizonylati forma megszűnik a számlát helyettesítő okmány, mely az apport, és más ellenérték nélküli termékátadások az előleg, és a nem pénzben kifejezett ellenérték fejében történő termékértékesítés bizonylatolására szolgált. Mivel az adózók eddig is számítógépes számlázási rendszerükbe illesztve bizonylatolták a hivatkozott gazdasági eseményeket, nincs értelme a külön bizonylati forma fenntartásának, ezekről az eseményekről is számlát kell kibocsátani. (Természetesen a törvényváltozás előtti, a hivatkozott eseményekhez kapcsolt számlakibocsátás eddig sem volt kifogásolható.) A törvény előírása szerint kibocsátott számlán a gazdasági eseményre szövegesen is utalni kell (pl. előlegszámla, apport-számla, stb.).

A vevő szándékától függetlenül számlát kell kibocsátani az olyan termékértékesítésekről, melyek után a vevő köteles az adót megfizetni. Ilyen például az új közlekedési eszköz értékesítése, valamint az a Közösségen belüli értékesítés, igénybevett szolgáltatás, melyben a vevő az adófizetésre kötelezett. Erre a tényre (mármint hogy a vevő az adófizetésre kötelezett) a számlában utalni kell. Nem kötelező viszonyt számlát kibocsátani a tárgyi adómentes tevékenységekről, a nyújtó bizonylatadási kötelezettségének egyéb – számviteli elszámolásra alkalmas – bizonylat kibocsátásával is elegendet lehet, feltéve, hogy az ügylet tárgyi adómentességét azon jelöli.

Az értékesítő, szolgáltatásnyújtó helyett történő számlakibocsátás elismerése eddig sem volt ismeretlen a magyar adózásban annak ellenére, hogy nem a törvény, hanem csupán iránymutatás szabályozta azt. 2004. május 1-jétől az Áfa-törvény tartalmazza a más helyett történő számlakibocsátás főbb szabályait hangsúlyozva, hogy a feleknek előzetesen írásban kell megállapodniuk a számla kiállításának ezen módjáról. A számla fizikai előállítását vállalhatja maga a vevő, a pénzügyi képviselő, vagy bárki más, akit (amelyet) a kibocsátásra kötelezett adóalany ezzel megbízza. A ki-

bocsátásra kötelezett és a számla tényleges előállítója minden olyan kötelezettségért, melyet a számla vonatkozásában részükre jogszabály előír, egyetemlegesen felel. A más nevében történő számlakibocsátásnak az Áfa-törvényben nem szabályozott követelményeit a 24/1995. (XI.22.) PM-rendelet rövidesen sorra kerülő módosítása tartalmazza majd (szigorú számadású nyomtatványok, számítógépes sorszám-tartomány, stb.) Májustól megjelenik az Áfa-törvényben a stornó-számla fogalma. Számlát természetesen eddig is kellett stornóznia, noha sem az Áfa-törvény, sem a számviteli törvény ezt korábban nem definiálta. Stornóznia kell a számlát például, ha a teljesítés meghiúsul vagy ha a számítógéppel előállított számlában, elektronikus számlában a számla lezárását követően fedeznek fel javítandó hibát. A programnak ugyanis olyannak kell lennie, hogy az adott számla végső lezárását követően már nem teheti lehetővé a javítást, hiszen ha ezt a jogszabály nem tiltaná, úgy bármikor később is változtatható lenne az előállított számla adattartalma, ez pedig nem megengedhető. A törvény egyben meghatározza a stornó-számla kötelező adattartalmát, mely a stornó-számla sorszáma, a stornószándó eredeti számla sorszáma, a számlakibocsátónak és a vevőnek a számlában általában előírt adatai, a kibocsátás kelte, és a stornószándó számlában szereplő összesített adóalap, adóösszeg, adóval növelt ellenérték negatív előjellel.

A helyesbítő számlában az egyebekben változatlan adattartalom mellett, meg kell jeleníteni az eredeti, a módosított tételeket és a különbözetet. (Eddig a kötelező adattartalomban csak a kódosított tételek szerepeltek.) A törvény az egyértelműség kedvéért ráerősít arra, hogy a helyesbítő számla befogadójának bármely irányú helyesbítés esetén a helyesbítő számla kibocsátásának dátuma szerinti adóbevallásban kell a helyesbítést figyelembe vennie.

Elektronikus számla

Elektronikus számla kibocsátása történhet elektronikus aláírás alkalmazásával, vagy elektronikus adatesere – ún. EDI – rendszerben. Bármely rendszer alkalmazását megelőzően a feleknek erről írásos megállapodást kell kötniük. Az elektronikus aláírás rendszerében az eredet és a tartalom sértetlenségét fokozott biztonságú elektronikus aláírás és időbélyegző kell, hogy biztosítsa. Az elektronikus számlához ilyenkor három szereplő kapcsolható: a kibocsátó, az elektronikus aláírás szolgáltatója, és a vevő. Az elektronikus aláírás szolgáltatójának tevékenységét megelőzően be kell jelentkeznie a Felügyeletnél, ahol ilyen tevékenységet végzőként nyilvántartásba veszik. Ő bocsátja ki a kulcsokat és kódoló-programokat a felhasználók felé, nyilvántartást vezet, és egyben felel a rendszer működéséért. A számla kibocsátója a szolgáltatótól kapott kulcs alapján kódolja a számla-dokumentumot, a vevő pedig a neki adott kulcs segítségével elolvashatja a dokumentumot, és meggyőződhet annak kódoltságáról, arról, hogy az a továbbiakban már nem módosítható.

Az elektronikus számla csak elektronikus formában alkalmas adóigazgatási azonosításra, annak papír alapú formája dokumentumként nem használható. Az elektronikus számlázás alkalmazásának követelményeiről, a számla adóigazgatási azonosításra alkalmasságáról, megőrzésének módjáról PM-rendelet rendelkezik majd, jelenleg államigazgatási egyeztetés alatt áll.

Az ún. EDI-rendszerben történő elektronikus adatesere csak kétszereplős, nincs szükség hitelesítő-szolgáltatóra. Ennek lényege, hogy a kibocsátó kódolt formában elektronikus úton eljuttatja a vevőhöz a dokumentumot, aki azt elolvashatja, egyetértése esetén visszaigazolást küld a feladónak. Az EDI üzenetek technikailag biztonságosak, hiszen a kódoláshoz szükséges információkat csak az adott felek ismerik. Az EU-s irányelv lehetővé teszi az EDI ügyletek papír alapú összesítését, a magyarországi szabályo-

zás élt is ezzel a lehetőséggel. Az összesítést a kibocsátó adómegállapítási időszakához igazodva kell elkészíteni, és megküldeni a számla címzettje felé.

A jelenleg egyeztetés alatt álló PM-rendelet az EDI-rendszerben történő számlázás részletes előírásait is tartalmazza.

Hitelkártya ipartestületi tagoknak

Az Első Lakáshitel Országos Takarékszövetkezet (ELLA) és az Ipartestületek Országos Szövetsége (IPOSZ) közösen Visa Electron bankkártyát bocsát ki – jelentették be május 19-én Budapesten. A megállapodást Szűcs György, az IPOSZ elnöke és Füzös Sándor az ELLA igazgatóságának elnöke írta alá. Az ipartestületi tagok az év közepétől igényelhetik az 500 ezer és 50 millió forint közötti szabad felhasználású, ingatlanalapú hitelt is nyújtó bankkártyát. Bankszámla nyitás esetén, az érdekképviselő ajánlásával igényelhető az IPOSZ-kártya, amelyet a világ 150 országában mintegy 840 ezer elfogadóhelyen lehet használni. A hitelkeretet három- vagy hatéves futamidőre adják, a visszafizetés a futamidőn belül bármilyen ütemezésben lehetséges. A jelenlegi feltételek szerint a hitel éves kamata 13,6 százalék, ami a jegybanki alapkamattól függően változhat, a teljes hiteldíj-mutató 16,2 százalék. Az IPOSZ május 22-én ünnepelte az ipartestületek fennállásának 120. évfordulóját, és az új szolgáltatáselindítását ehhez időponthoz igazították.

A fenti sorokat emlékeztetőnek szántuk, hiszen lapunkban már többször is írtunk a készülő konstrukcióról, és természetesen továbbra is tudósítunk az eseményekről, a szolgáltatás teljes beindulásáról, az ipartestületek ebbéli szerepéről. Most viszont egy közkedvelt hetilap, a Gazdasági Értesítő Kommentárját közöljük, amely pártatlan kívülállóként méltatja az új hitelkártya előnyeit. Az új kártyakonstrukció bevezetése alighanem elsősorban annak köszönhető, hogy az IPOSZ nehezményezte: szervezetként kimaradt a Széchenyi-kártyaprogramból. A Széchenyi-kártya a mikro-, kis- és középvállalkozások részére kialakított, kedvezményes kamatozású, állami támogatásban részesített hitelkonstrukció, melynek célja, hogy a

pályájuk kezdetén lévő, de legalább már egy éve működő, vagy akár már régóta tevékenykedő kisvállalkozások, egyéni vállalkozók egyszerűsített eljárással szabad felhasználású, likviditási problémákat kezelő hitelhez jussanak. Az IPOSZ szerint pedig ebben a körben éppen az ő tagságuk a legszámosabb. A program „gondozói” azonban kizárólag a Vállalkozók Országos Szövetsége és a Ka-Vosz lettek. Annak egyébként, hogy az IPOSZ nem került be ebbe a körbe, csupán annyi a hátránya: tagjainak a hitelkártya igényléséhez 2500 forintos regisztrációs díjat kell fizetniük. Azok a vállalkozások is kaphatnak Széchenyi-kártyát, amelyek egyetlen érdekvédelmi szervezetbe sem léptek be, nekik viszont a regisztrációs díj (ami a VOSZ és a Ka-Vosz tagjainál nincs) 5000 forint. Persze az IPOSZ feltételezhető „sértődöttsége” tagjainak most nem is jön rosszul. A mind aktívabb (a lakáshitelezés után a vállalkozói ügyfélkörre is szemet vető) ELLA közreműködésével ugyanis a Széchenyi-kártyánál jóval nagyobb hitelhez juthatnak. Míg ugyanis az IPOSZ-plasztik akár 50 millió forintos kölcsönt is lehetővé tesz, a Széchenyi-kártyánál csak július 1-jétől emelkedik a keretösszeg ötről 10 millió forintra.

Az összehasonlításból nemesak az összeget, hanem a fizetendő kamatot tekintve is az új kártya kerülhet ki nyertesén.

A Széchenyi-kártyánál a kamat jelenleg 14,4% százalék, annak ellenére, hogy a Hitelgarancia Rt. a hitel és a kamat összegének 73 százaléka részére készfizető kezességet vállal, ami a plasztikot nyújtó bankok – a Magyar Külkereskedelmi Bank, az OTP, a Postabank, legfrissebben pedig a takarékszövetkezetek egy része – kockázatát csökkenti, szemben az IPOSZ konstrukció 13,6 százalékaival.

Kedves Gyerekek!

Szagománys játékos foglalkozásainkra várunk Benneteket a Szentjános-tanyán az augusztus 20-i ünnep jegyében!

Időpont: 2004. augusztus 17-18-19 (kedd-szerda-esütörtök).

Érdeklődj a 06-20-363-1931-es számon este 7-8 óra között, vagy augusztus 9-től személyesen!

A szervezők nevében: *Sz. Dorogi Mária*

„Mert a mértékletesség és a lélek békessége az éték legjobb fűszere”

ARANYKINCSTÁR

Minden jót el lehet mondani a KAPROS CSIRKEMELL-ről. Előre elkészíthető, hidegen, melegen fogyasztható. Hozzávalók: kivert csirkemell szeletek, tetszés szerint 2-3 csirkéből. Bundázáshoz liszt, tojás, reszelt sajt, fűszerek: só, bors, friss kapor. Kenéshez vaj, 2 pohár tejföl, ételízesítő, 1 dl fehér bor. A kivert fűszerezett szeleteket behundázzuk. Kisebb méretű tepsit vajjal kikentünk és beletesszük a húst. A kapos tejföldre ételízesítőt keverünk, ezzel kenjük meg a sorokat. Tetejére vajat darabolunk, kevés hot öntünk rá és fóliával lefedve kb. 1 óra alatt alaposan átsütjük. Rizottóval tálaljuk, hidegen is fogyasztható. Ha a húst szaftosabban szeretjük, bacon szeletekkel lehet javítani. A nyári bográcsos összejövetelel készítsünk BETYÁROS BURGONYÁ-t. Hozzávalók: füstölt szalonna, 2 vöröshagyma, 1 kg burgonya, paprika, só, 1 paradicsom, 25 dkg frissen gyúrt reszelt tészta, 20 dkg füstölt kolbász. Kisütjük a szalonnát, megpirítjuk benne a hagymát és a felkockázott krumplit is átforgatjuk rajta. Belevágjuk a paradicsomot, felöntés előtt sózzuk, paprikázzuk. Hozzáadjuk a tésztát és félkész állapotban a kolbászszeleteket is. Ízlés szerint hosszabb vagy rövidebb lére eresztethetjük.

A KIADÓS GYÜMÖLCSTORTA igazi nyári recept, nem lehet megenni, mert naponta lehet újítani. Hozzávalók: 5 dkg vaj, 20 dkg cukor, 5 tojás, 20 dkg liszt + 2 dkg rétesliszt, fél csomag sütőpor, 2 ek tejföl, csipetnyi só, vaníliás cukor. A sárgákat a cukor felével felverem, hozzáadom a fehérjéből készített cukros habot, beleszítom a lisztet, elkeverem a tejfövel és az olvasztott langyos vajjal. Kisebb tepsit sütőpapírral kibélelek, beleöntöm a tésztát és közepes tűzön 30 p alatt készre sütöm. Ha kihűlt, gyümölcszeleteket teszek rá és zselatinnal leöntöm. Különösen finom, ha meggy vagy szilvabefőtt levét használjuk a zselatinhoz. Hidegen szeletelve tálaljuk föl.

Kellemes eseményezést kívánok!

Bödi Mária

Következő lapzárta 2004. augusztus 13. (péntek)

Cikkeiket interneten is elküldhetik:

e-mail: bszta-konyvtar@freemail.hu

A lapzárta után érkezett kéziratokat csak a következő számban tudjuk megjelentetni.

E havi számunkból – anyagtorlódás miatt – több cikk az augusztusi számban fog megjelenni.

Megértésüket köszönjük. Szerkesztőség

FALUGAZDÁSZI

A gabona intervenciójáról

Az intervenció felvásárlással kapcsolatosan két jogszabály rendelkezik, a 66/2004. (IV.29.) FVM rendelet és a 67/2004. (IV.29.) FVM rendelet. (Magyar Közlöny 66. szám)

A 66/2004. (IV.29.) FVM rendelet a gabona és rizs intervenciójáról rendelkezik. Ennek lényeges pontjai: (hivatkozva a 66/2004. FVM rendelet paragrafusaira)

1.§

(1) Az intervenció időszak a gabonánál a Tanács 1478/2003/EK rendelet 5. cikk 2. bekezdésében, rizsnél a Tanács 1785/2003/EK rendelet 7. cikk 1. bekezdésében meghatározott időszak.

(2) Az intervenció időszakon belül gabonánál a Bizottság 824/2000/EK rendeletében, rizsnél a Bizottság 708/98/EK rendeletében meghatározott minőségi, valamint az e rendelet mellékletében meghatározott mennyiségi előírásoknak megfelelő – az Európai Unió területéről származó – homogén és tehermentes, e rendelet mellékletében szereplő vámtarifaszámok alá tartozó gabonát és rizst, annak tulajdonosa, valamint a felajánlott árura vonatkozóan rendelkezési joggal rendelkező természetes személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság (a továbbiakban együtt: felajánló) a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) által meghatározott ajánlati formanyomtatvány kitöltésével és benyújtásával felajánlhatják intervencióra. A felajánlott gabonát és rizst az ajánlaton megjelölt tárolás helyén szállítható állapotban elkülönítve kell tárolni. A felajánlott gabona és rizs nem tartalmazhat csávázott vetőmagot.

(3) Az elfogadott ajánlatban szereplő gabonát és rizst a MVH gabonánál a Tanács

1784/2003/EK rendelet 4. cikk 1. bekezdésében, rizsnél a 2003/2004-es gazdasági évben a Tanács 3072/95/EK 3. cikk 1. bekezdésében, a 2004/2005-ös gazdasági évtől kezdve a Tanács 1785/2003/EK rendelet 6. cikk 1. bekezdésében meghatározott intervenció ár felvásárolja. Az intervenció ár nem tartalmazza az áfát vagy a kompenzációs felárat. A kifizetésre kerülő ár az Európai Unió által meghatározott szabályok szerint az intervenció ártól eltérhet.

(4) Amennyiben a felajánlott gabona tanúsítottan az Európai Unió területéről származik, a felajánlást az MVH-nak el kell fogadnia, feltéve, hogy a felajánlott gabona az e rendeletben meghatározott további feltételeknek megfelel. A felajánlott gabonának és rizsnek meg kell felelni a 2. pontban megjelölt előírásoknak, ellenkező esetben a MVH elutasítja a felajánlást. A beszállítást követően elutasított árut a felajánlónak az intervenció raktárból az elutasítás kézhezvételét követően két munkanapon belül a saját költségén el kell szállítani. A mennyiségi és minőségi követelményeknek nem megfelelő áru esetében az elutasítással kapcsolatos költségek – melyek meghatározását és mértékét az MVH közleményben teszi közzé – a felajánlót terhelik.

(5) Az ajánlat a Tv. szerinti kérelemnek minősül.

2.§

(1) Az ajánlatot gabona felajánlása esetén a tárolási hely szerinti illetékes megyei MVH Kirendeltséghez (a továbbiakban: Kirendeltség), rizs felajánlása esetén az MVH Központi Hivatalához postai úton vagy faxon kell benyújtani. A faxon benyújtott ajánlat érvényességének

feltétele, hogy az ajánlat eredeti példányát a felajánló a fax elküldését követő két munkanapon belül, de legkésőbb az 1. pontban meghatározott időszak végéig az MVH részére postára adja.

(2) A Kirendeltséghez tizenhat óra után megérkező ajánlatok esetében a következő munkanap számít a megérkezés napjának. A postai úton történő benyújtás esetén az MVH az önhibáján kívül felmerülő késésekkel vagy elvesztéssel kapcsolatban felelősséget nem vállal.

(3) A felajánló által gabonára benyújtott ajánlat visszavonását a felajánló írásos formában, postai úton kezdeményezheti az MVH-nál, az átvételi jegyzék kézhezvételének, illetve az ajánlat elutasításáról szóló határozat kiállításának napjáig. Ha a visszavonási kérelem az ajánlaton szereplő áru intervenció raktárba történő beszállítását követően érkezik meg az MVH-hoz, akkor a felajánló köteles megtéríteni az MVH-nak a felajánlással kapcsolatos összes addigi költségét.

3.§

(1) Amennyiben a benyújtott ajánlatot az MVH elfogadta, erről haladéktalanul értesítést küld az érintett felajánló részére. Az MVH elfogadta, erről haladéktalanul értesítést küld az érintett felajánló részére. Az MVH az elfogadott ajánlatra vonatkozóan kijelöli a szűrőpróbaszerű előzetes, felajánlás helyén történő helyszíni ellenőrzés időpontját, és elkészíti a felajánlott áru intervenció raktárba történő beszállításának ütemezését. Az előzetes helyszíni ellenőrzés időpontjáról és a beszállítás ütemezéséről az MVH írásban értesíti a felajánlót. Az MVH ezzel egyidejűleg a kijelölt intervenció

raktári írásban tájékoztatja a beszállítás ütemezéséről.

(2) A felajánló vagy a kijelölt intervenció raktár üzemeltetője a szállítás ütemezéséről szóló értesítés kézhezvételének napjától számított két munkanapon belül egy alkalommal írásban vagy telefaxon a Kirendeltségen keresztül kérheti a szállítás ütemezésének a módosítást.

A gabona és a rizs beszállítása

4.§

Az MVH a felajánlaskori tárolás helyén ellenőrizheti a felajánló által benyújtott ajánlaton szereplő gabona és rizs minőségét, mennyiségét, meglétét, a tárolás körülményeit (különös tekintettel arra, hogy a felajánlott gabonát és rizst elkülönítve tárolják-e), valamint azt, hogy a gabonát és rizst valóban az ajánlaton feltüntetett raktárban tárolják-e. Az e bekezdésben meghatározott vizsgálatok költsége az MVH-t terheli. E költségek az 1.§ 4. pont utolsó két mondatában, a 23.§ 8. pont utolsó mondatában, valamint a 7.§-ban meghatározott esetekben továbbháríthatók a felajánlóra.

5.§

(1) A felajánlónak az MVH által elfogadott ajánlaton szereplő – és így intervenció felvásárlásra elfogadott – gabonát és rizst, legfeljebb +/- öt százalékos mennyiségi eltéréssel a 3.§ szerinti megállapított raktárhoz el kell szállítani. Ez a mennyiség nem lehet kevesebb az intervencióra felajánlható minimális mennyiségnél.

(2) A szállítást a 3.§ szerint meghatározott ütemezésben a felajánló, a raktár üzemeltetője és a Kirendeltség képviselője által egyeztetett időpont(ok)ban kell végrehajtani.

HÍREK

(3) Az MVH képviselője ellenőrizheti a felajánláskori tárolás helyén történő kitarolás és a szállítás teljes folyamatát, különös tekintettel a felajánlott gabonára és rizsre vonatkozó fuvarlevelek meglétére.

6.§

(1) Az egy napon beszállítandó áru minimális mennyisége durum búzánál 10 tonna, egyéb gabonánál 40 tonna, rizsnél 20 tonna.

(2) Az intervenciós raktár üzemeltetője jogosult az 5.§ (2) bekezdésében meghatározott módon előzetesen nem egyeztetett időpont(ok)ban történő beszállításokat visszautasítani, az ezzel kapcsolatos költségek a felajánlót terhelik.

(3) Amennyiben az 5.§ (2) bekezdésében meghatározott módon előzetesen egyeztetett időpont(ok)ban a felajánló nem tudja beszállítani a gabonát, a szállítás napját megelőző munkanapon nyolc óráig írásban tájékoztatnia kell a beszállításra kijelölt raktár üzemeltetőjét és a Kirendeltséget, ellenkező esetben a szállítás elmaradásából adódó költségek a felajánlót terhelik.

(4) A gabona és rizs beszállítását lehetőség szerint munkanapokon nyolc és tizenhat óra között kell elvégezni. A beszállított gabonát és rizst a beszállításkor vett minták helyszíni ellenőrzése alapján indokolt esetben a teljes átvételig elkülönítve kell tárolni.

7.§

Amennyiben a gabona és rizs beszállítása nem az 5.§ (1) bekezdésben meghatározottaknak megfelelően történik – elháríthatatlan külső körülmény vagy ok esetének kivételével –, akkor az MVH a teljes felajánlást elutasítja, nem veszi át a gabonát és rizst, az annak elszállításával kapcsolatos, illetve a felajánlás megkötésével kapcsolatos költségek a felajánlót terhelik. Az elutasítással kapcsolatos költségek meghatározását és

mértékét az MVH közleményben teszi közzé.

A gabona és rizs minőségének vizsgálata

8.§

(1) A minőségi jellemzőket a felajánlott gabona és rizs beszállítása során vett reprezentatív minta alapján kell megállapítani, melyet az MVH a felajánló adatainak megjelölése nélkül a Grain and Feed Trade Association (GAFTA) által elismert, Magyarországon működő laboratóriumba vizsgálatra küld.

(2) A vizsgálattal megbízott laboratóriumok a minták fizikai, beltartalmi és technikai jellemzőit megállapítják és a vizsgálat eredményéről jegyzőkönyvet állítanak ki, amit a minták beérkezését követő tíz munkanapon belül az illetékes MVH Kirendeltségbe eljuttatnak.

(3) Vitás esetben a döntő laboratóriumi vizsgálatot az előző vizsgálatot végző laboratóriumtól eltérő GAFTA laboratórium végzi a (2) bekezdésben meghatározottak szerint. A döntő laboratórium által kiállított vizsgálati jegyzőkönyvben szereplő eredmények a felajánló és az MVH részére is kötelező érvényűek. A döntő vizsgálatok költsége a vesztes félt terheli.

(4) A felajánlott gabona és rizs teljes mennyiségére vonatkozó átvételi jegyzék, valamint a laboratóriumi vizsgálat eredménye alapján az MVH határozatot állít ki. Az áru elfogadása esetén az MVH elkészíti a felajánlott árura vonatkozó intervenciós ár kalkulációját, melyet az átvételi jegyzékkel, laborvizsgálati jegyzőkönyvvel, illetve az áru elfogadásáról szóló határozattal együtt elküld a felajánló részére.

Az Intervenciós készlet tárolása

9.§

(1) Az MVH a gabona és rizs intervenciójával kapcsolatos feladatainak elvégzése céljából jogosult szerződést

kötni az intervenciós tárolás követelményeinek megfelelő raktárak üzemeltetőivel, a közraktárakkal, a vizsgálatokat végző laboratóriumokkal, valamint egyéb – a gabona- és rizs intervenciójával kapcsolatban szolgáltatást végző – természetes személyekkel, jogi személyekkel, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságokkal.

(2) Az (1) bekezdés szerinti szerződéseknek tartalmazniuk kell azon feltételeket és magatartásokat meghatározásukat, amelyek szerződésszegésnek minősülnek, valamint szerződésszegés esetén a szerződéstől való elállásra, annak felmondására vonatkozó szabályok és a szerződésszegéssel arányos pénzügyi következményeket.

(3) Az MVH az intervenciós raktárak részére a velük megkötött szerződés alapján lekötött tárolókapacitás figyelembevételével rendelkezésre állási díjat, intervenciós készlet tényleges tárolása esetén pedig tárolási díjat fizet, amely tartalmazza az egyszeri be- és kitarolás költségét, a tárolás költségét, valamint a tárolás folyamán szükséges kezelések és műveletek költségét is.

Az intervencióra minimálisan felajánlható mennyiségek

Vámtarifaszám	Termék megnevezése	A felajánlás minimális mennyisége
Gabonák		
1001 90	Búza	80 tonna
1001 10 00	Durumbúza	10 tonna
1002 ¹	Rizs	80 tonna
1003	Árpa	80 tonna
1005	Kukurma	80 tonna
1007	Cirok	80 tonna
Rizs		
1005 10	Hámoztalan nyers rizs	20 tonna

¹ A rizs a 2004/2005. gazdasági évtől kikerül az intervencióra felajánlható termékek köréből.

Az intervencióba vonható gabonát és rizst intervenciós raktárakban kell tárolni. Az intervenciós raktárakkal szemben támasztott követelmények az alábbiak (a 67/2004 FM rendelet alapján):

- Az intervenciós raktárakat a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiak-

ban: MVH) választja ki és köt velük raktározási szerződést.

- Az intervenciós raktárak kiválasztásának részletes eljárásrendjét az MVH dolgozza ki és jelenti meg közleményében.

- Intervenciós gabonakészlet tárolására az a raktár választható ki,

a) amelynek tulajdonosa, bérelője vagy üzemeltetője az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélszolgálat létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX.9.) Korm. rendelet szerint regisztrált, és

b) amelynek tulajdonosa, bérelője vagy üzemeltetője az Agrárintervenciós Központban, illetve az MVH raktárregisztrációjában regisztráltatta magát és rendelkezik a gabonátároló nyilvántartásba vételét bizonyító, regisztrációról szóló bizonyítvánnyal, és

c) amely az e rendelet 1. számú mellékletében szereplő minimum követelményeket teljesíti, továbbá

d) eleget tesz az e rendelet 3. számú mellékletében előírt szakképzettségi követelményeknek.

- Az 1. számú melléklet tartalmazza azokat a feltételeket is, amelyek megléte és teljesítése a kiválasztásnál a raktárnak előnyt biztosíthat.

- Az MVH a gabona intervenciós tárolásra jelentkezés, valamint a tárolásban történő részvétel részletes feltételiről 2004. szeptember 1-jéig, a rizs intervenciós tárolásra jelentkezés, valamint a tárolásban történő részvétel részletes feltételeiről 2004. május 5-ig közleményt ad ki, melyet az MVH az Internetes honlapján, a Központi Irodájában, valamint a Megyei Kirendeltségeken tesz közzé

Sinka Csaba

VADÁSZOLDAL

„A VADÁSZAT AKTÍV TERMÉSZETVÉDELEM”

Koronglövő verseny

Nagy szeretettel köszöntöm a Tisztelt Olvasókat! E hónapban beszámolok a június 12-én megrendezésre került Házi Koronglövő versenyünkről. A vadlexikon 27. részében egy igen ritka madárról olvashatnak majd, ami a Fekete gólya...

Mielőtt belekezdenék a verseny eredményének ismertetésébe, egy kis ismétlés a koronglövészetéről. Nagyon régi sportág, és a lökészség fejlesztését szolgálja. A versenyző kipróbálhatja az ügyességét, reflexét, s emellett pedig kulturáltan szórakozik. Több versenyszám létezik, mindegyiknek külön szabályai vannak / korong nagysága, iránya, sebessége, röppályája, száma stb. / Az a közös bennük, hogy egy speciális szerkezet segítségével, egy vagy több korongot nagy sebességgel és váltakozó iránnyal dobnak ki, amit el kell találni. A mi löterünkön egy un. trapp-pálya található, amelyen a dobógép egy meghatározott intervallumon belül bárhol kidobhat egy 12 cm. átmérőjű narancssárga korongot, amelyet maximum két lövésből kell eltalálni. Egy vadász 20 korongot vehet célba, és értelemszerűen a legtöbbet eltaláló a győztes. Ennyi ismétlés után rátérnék magára a versenyre.

Ez a verseny minden évben az évadnyitónk, s ezen csak helyi vadászok vehetnek részt. Idén június 12-én került megrendezésre. Mint minden verseny, ez is a reggel 9-kor megtartott balesetvédelmi oktatással és a lövés sorrend kisorsolásával kezdődött. Az időjárás kissé szeszélyesnek bizonyult, az eső miatt csúszással álltak a versenyzők a löállásba. Viszont a zápor után ragyogó napsütéses idő következett. Miután mindenki letudta a maga 20 korongját, kialakult a végeredmény, 23 vadász közül az alábbi eredmények születtek:

1. Fazekas Endre	18 találat
2. Kozák Zoltán	18 találat
3. Ficzere Ferenc	18 találat
4. Viszkok Péter	17 találat
5. Házi János	17 találat

Az egyenlő találatokat elérők között „szétlövés” / felváltva lövés az első hibázásig / döntött. Az eredményhirdetésre már a hűvös vadászházban került sor, s ezt követte a nagyon finom özpörkölt elfogyasztása, amiért Viszkok Jánost illeti a köszönet. Ezt követően még lehetőség adódott a lötéren a gyakorlásra, és a hűvösben a beszélgetés közben a büfé látogatására... egészen estig.



A fenti képen az első három helyezett látható a verseny után.

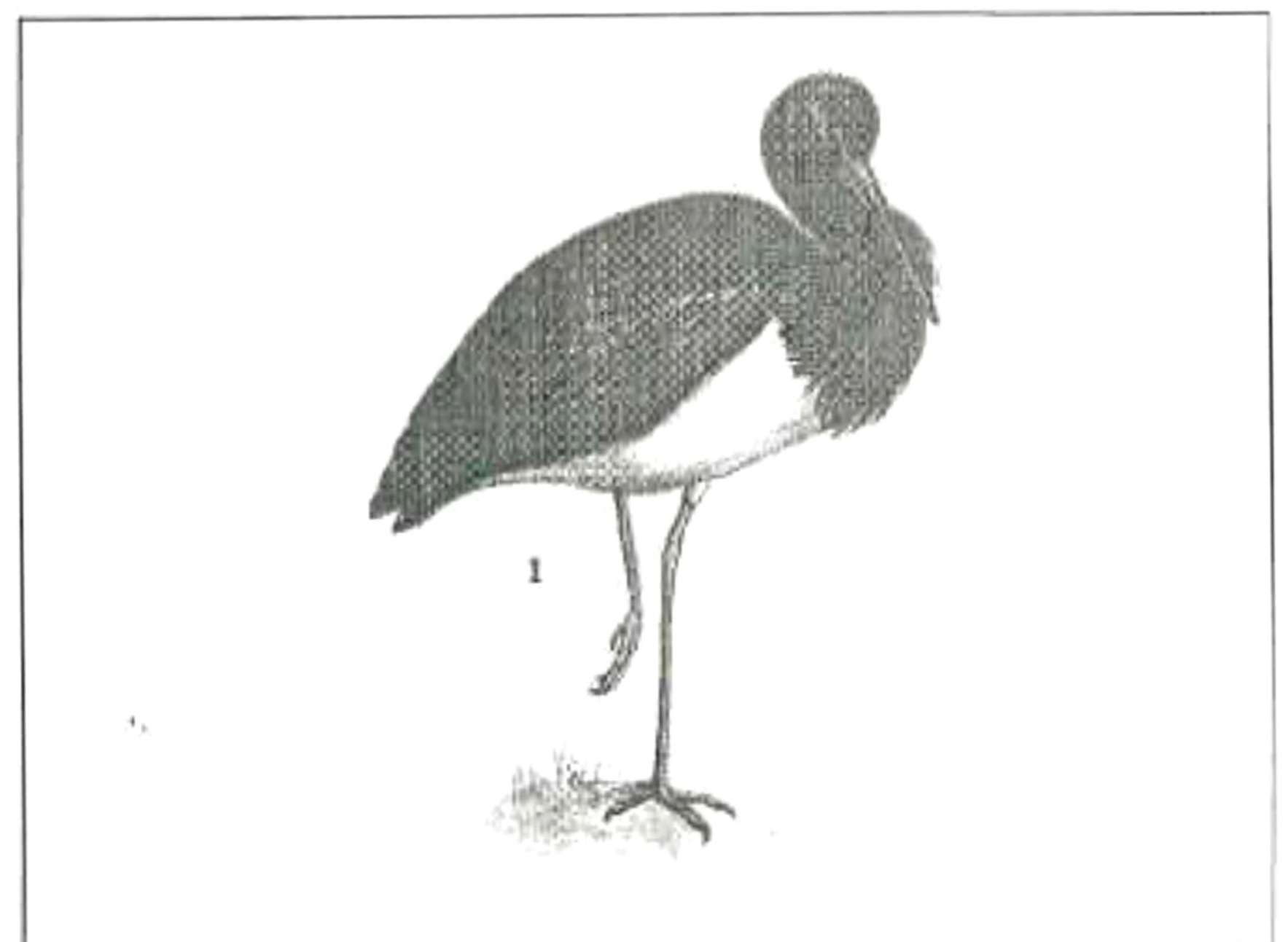
VADLEXIKON 27.

FEKETE GÓLYA -CICONIA NEGRA-

A májusi lapszámban röviden már ismertettem a mindenki által ismert fehér gólya jellemzőit. Most a rokonságába tartozó fekete gólyát próbálom majd bemutatni. A rovatom indításakor azt írtam, hogy csak a határainkban előforduló állatfajokról írok majd, ezért úgy gondoltam ennek a madárnak nem kell majd utána olvasnom. Tévedtem...Májusban a munkahelyemen, a Duzzasztóműnél ugyanis több alkalommal láttam a faj 2 példányát. Mégpedig a jobbparton lévő ártéri erdő és a hajókamra közötti vizenyős rét között. Eddigi életem folyamán most láttam először ilyen madarat a településünkön. Remélem a jövőben minél többször találkozhatunk vele a környékünkön.

A fekete gólya a gólyafélék családjába tartozik. Alig kisebb, de nyúlánkább mint a fehér lajtársa. Magassága átlagosan 95 cm. Egész felső teste fémfényű fekete, csak a

hasa fehér. Csőre hosszú, egyenes és élénkpiros színű. A fiatalok melle barnás. Vad, bizalmatlan és magányt kedvelő madár. Röpülésük lassú és erőteljes, előrenyújtott nyakukat kissé lefelé tartják, lábukat hátranyújtják. Járásuk kimért és méltóságteljes. Táplálékát nemcsak a vizenyős réteken, mocsarak szélén, de gyakran a vízben állva, halászva keresi. Hangja változatos, mely korrogás, majd fűrészeléshez hasonló hangok keveréke. Ritkán kelepel. Nagyjából a lombos erdők közötti mocsaras tisztások és rétek, ártéri erdők madara. Erdei fákön fészkel. Mo. ritka költő madara. Főleg a Dunántúl déli felén fészkel. Óvatos, vad természete miatt ritkán kerül szem elé, soha nem lesz olyan nyílt és barátságos mint a fehér rokona. Magyarországon a ritkasága miatt a fokozottan védett állatfajok közé tartozik, eszmei értéke: 500 ezer Forint!



Az augusztusi lapszámban ismét egy koronglövő versenyéről írok majd. Mégpedig a 3 csapat részvételével megrendezésre kerülő hagyományos területi bajnokságról. A vadlexikonom soron következő részében egy ragadozó madárról, a gyors reptű kerecsensólyomról olvashatnak.

MAJOR ATTILA

Kajak-kenu

Simon Fiala Tibor Emlékverseny:

Húsz egyesület több mint 300 versenyzője vett részt a 34. alkalommal megrendezett Simon Fiala Emlékversenyen. A tavalyi rekordszámú versenyzőhöz képest az idei viadal valamivel kevesebb létszámú volt ugyan, de színvonalában nem maradt el attól. Ennek oka egyebek között az is volt, hogy a mi versenyünkkel egyidőben Szolnokon rendezték meg a II. ifjúsági és a 23 éven aluliak válogató versenyét. Ennek ellenére többben mindkét versenyen jelen voltak.



Rajt

A verseny hagyományosan a 10.000 m-es versenyszámmal kezdődött a Simon Fiala vándorkupáért. A patinás serlegre a sok és híres kajakos neve mellé ezúttal is egy ismert név került. Bauer Márton - a szolnoki MEZŐGÉP versenyzője nyerte a futamot, aki kétszeres ifjúsági világbajnok, háromszoros VB ezüstérmes és az idei olimpiai válogató versenyeken csak a pótválogatón esett ki az olimpiai csapathól. "Vigasztként" megnyerte a Simon Fiala kupát.

200 m-en viszont nem sikerült nyernie, mert nagy meglepetésre nem került be a döntőbe, amit a csongrádi Siha Zsolt nyert.

Ez a verseny elsősorban nem a felnőttekről szól, hanem az utánpótlás nagy seregszemléje. Az Országos Diákolimpia döntője után a Vidékbajnokság és az országos bajnokságok előtt jó felmérés mindenki számára, hogy hol is tart a felkészülésben. A gyerekkorosztálytól kezdve az ifjúságiakig bezárólag népes mezőnyök indultak a versenyünkön. S közülük kerülnek ki majd a bajnokságok győztesei, helyezettei. Versenyzőink az erős mezőnyökben eredményesen szerepeltek. Közülük is kiemelkedett Kovács László, aki két első helyezésével elnyerte a legeredményesebb szentendrési versenyző különdíját - Klimaj János fafaragó mester kajakját, amit Lestyán Goda Mihály és felesége ajánlott fel. Legeredményesebb női versenyző díját Hévízi Róbert ajánlotta fel, amit Szín Szandra nyert el. A pontversenyt Csongrád csapata nyerte az MTK és a Szarvas előtt. Egyesületünk a hatodik helyezést érte el.

A versenyünk támogatói jóvoltából az érmek mellett minden győztes egyéni versenyzőnek Simon Fiala kupát tudtunk adni. Köszönjük a támogatást.

Támogatóink:

Wesselényi M. Sport Közalapítvány, Önkormányzat, Békés megyei KKSZ, EMO Bt, ARGOMEX KFT., Zalka Szövetkezet, Galli-Farm Kft., MEZŐMAG Kft., DÉKO-GASTRO Kft. Bcsaba, Kabai György hajóéplő, Oláh Géza, Simon Fiala Szabolcs, Dr Simon Fiala Ágnes, Dr Simon Fiala János, Hévízi Róbert, Lestyán Goda Mihály és felesége.

Hazai versenyzők eredményei:

K-1 felnőtt férfi 10.000 m 9. Krajcsovicz György, 11. Szabó Tamás

K-1 kölyök fiú III.évf. 2000 m 4. Berényi Ádám

MK-1 kölyök fiú III. évf. 2000 m 5. Dinya Péter, 16. Kőteles Tamás

MK-1 kölyök leány III. évf. 2000 m 9. Bencsik Ágota, 10. Pálincás Anikó

MK-2 gyermek fiú II.évf. 2000 m 4. Kovács Tamás-Gazsó Gergely

MK-1 gyermek fiú II. évf. 2000 m 15. Oláh László

K-2 serdülő leány V. évf. 2000 m 2. Berényi Diána-Szín Szandra

MK-1 gyermek fiú I. évf. 2000 m 4. Mrena Lajos, 8. Csonki Gergő

K-1 kölyök fiú IV. évf. 2000 m 3. Kovács László

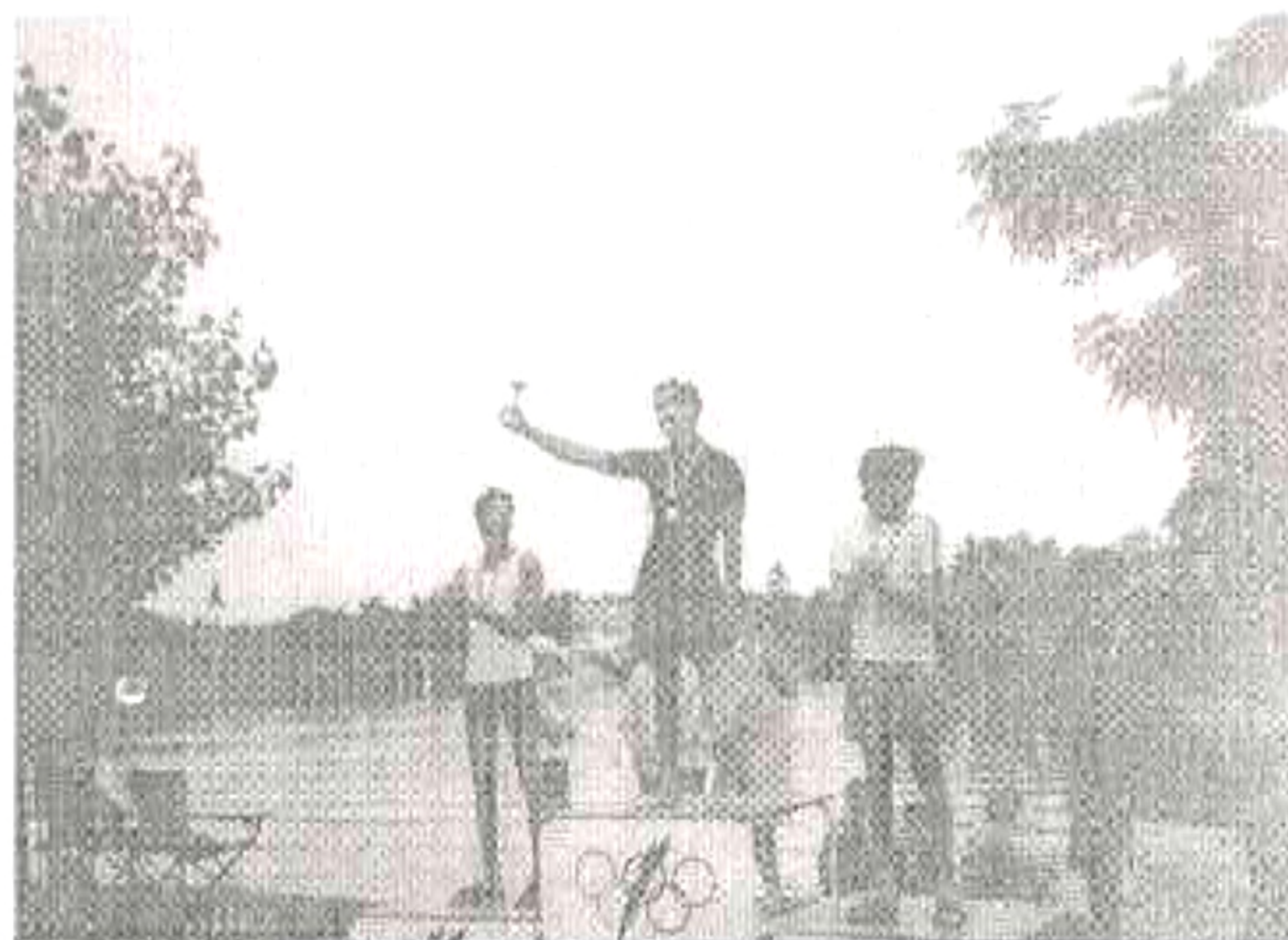
K-1 kölyök leány IV. évf. 2000 m 7. Szenteszki Regina

MK-1 gyermek leány előkészítő 2000 m 3. Kovács Judit, 4. Strassburger Dóra

K-1 serdülő fiú V. évf. 2000 m 4. Révész Norbert

MK-1 gyermek fiú előkészítő 2000 m 4. Takács Richárd

K-4 férfi felnőtt 200 m 1. Bagaméri László-Pálincás András-Bauer Márton-Nagy Károly, 3. Sindel Imre-Bencsik Tamás-Kovács László-Révész Norbert



Gratulálunk!

K-1 kölyök fiú IV. évf. 1000 m 1. Kovács László

K-1 serdülő fiú V. évf. 1000 m 2. Révész Norbert

K-1 serdülő leány V. évf. 1000 m 4. Berényi Diána

K-2 férfi felnőtt 1000 m 6. Szabó Tamás-Csáki Péter MTK

K-1 kölyök leány IV. évf. 1000 m 2. Szín Szandra

K-4 férfi felnőtt 1000 m 2. Bencsik Tamás-Sindel Imre-Krajcsovicz György-Szabó Tamás

K-1 serdülő fiú V. évf. 500 m 3. Révész Norbert

K-1 kölyök fiú IV. évf. 500 m 1. Kovács László

K-1 serdülő leány V. évf. 500 m 5. Berényi Diána

K-1 kölyök leány IV. évf. 500 m 3. Szín Szandra

K-2 férfi felnőtt 500 m 4. Krajcsovicz György-Lénárt Róbert, 6. Szabó Tamás-Csáki Péter MTK

K-4 férfi felnőtt 500 m 2. Bencsik Tamás-Krajcsovicz György-Szabó Tamás-Sindel Imre

Országos Diákolimpia:

Velence 2004. 06.18-20.

Eredmények:

K-1 kölyök fiú IV. évf. 500 m 5. Kovács László

K-1 kölyök fiú IV.évf. 1000 m 5. Kovács László

Szabadidős sportolók:

K-1 férfi IX. évf. 500 m 2. Bencsik Tamás

Vidékbajnokság:

Velenye 2004. 07. 02-04.

Eredményesen szerepeltek versenyzőink a Vidékbajnokságon, melyen az is a tét, hogy ki jut el az országos bajnokságra. Dicséretet érdemel a jó szereplésért Kovács László, Berényi Diána és Szín Szandra.

Eredmények:

K-1 kölyök fiú IV. évf. 500 m 3. Kovács László

K-1 kölyök fiú IV. évf. 2000 m 5. Kovács László

K-1 serdülő fiú V. évf. 2000 m 8. Révész Norbert

K-2 serdülő leány V. évf. 2000 m 3. Berényi Diána-Szín Szandra

K-2 serdülő leány V. évf. 1000 m 5. Berényi Diána-Szín Szandra

K-2 kölyök fiú IV. évf. 1000 m 9. Berényi Ádám-Dinya Péter

MK-2 gyermek fiú II. évf. 2000 m 8. Kovács Tamás-Gazsó Gergely

Fabó István

Strucc Kupa Bükkszentkeresztben

Baráti meghívásra kispályás labdarúgó tornán vettünk részt a Hunyadi öregfiúk focistáiból verbuválódott csapattal. A Bükkszentkereszt Napok elnevezésű rendezvény keretén belül öt csapat részvételével zajlottak a mérkőzések. Gyönyörű környezetben, jó hangulatú meccset vívtunk. Hatásos védekezésünknek és eredményes támadójátékunknak (góllövők: Gazsó 3, Rusz M. 1, Miknyik 1) köszönhetően minden mérkőzésünket megnyertük.

A struccgulyás és egy-két sör elfogyasztása után az eredményhirdetésen Gazsó János csapatkapitány átvehette a tornagyőztes, Békésszentandrás csapata díját. Utcabállal zárult a nap.

A bükkszentkereszt polgármesternek, Halász Rezsőnek köszönhetően az éjszakát az önkormányzati üdülőben töltöttük, és másnap indultunk haza. Köszönjük a meghívást és a vendéglátást. Jövőre újra elmegyünk!

-SzJ-



Állnak: Ambrus András, Kugyela György (a szarvasi csapat játékosa), Gazsó János, Rusz Mihály, Rusz Róbert, Szabó János, Horváth János, Miknyik Mihály

Guggolnak: Antal Attila, Kiss Imre

FOCI-HÍREK

Magyar Újságíró Válogatott – Hunyadi Öregfiúk nagypályás labdarúgó mérkőzés lesz 2004. július 24-én, szombaton 17 órai kezdettel. Várjuk a szurkolókat!

Labdarúgás

Bajnoki eredmények:**29 forduló**

Battonya - Békésszentandrás 4-1 /1-0/

Battonya, 300 néző. Vezette: Iványi

Hunyadi: Petrás-Bencsik, Melián, Chlebik, Csipai/Molnár/, Kovács L, Palotai /Kiss/, Moldván, Bakró, Virág, Pisont /Bobvos/.

Gólszerző: Moldván

A Hunyadi a mérkőzés előtt a Battonya bajnok csapatának virággal kedveskedett.

A mérkőzésen az I. félidő közepén kiállítottak egy hazai játékost, ennek ellenére a Hunyadi nem tudta legyőzni a bajnokot.

Varga László: Nem tudunk élni az előnnyel, tetszetős játékkal, de kikaptunk.

Jók: Bakró, Bencsik, Melián.

Ifjúsági mérkőzésen:

Battonya - Békésszentandrás 5-3.

30. forduló:

Békésszentandrás - Szabadkígyós 2-1 /0-1/

Békésszentandrás, 300 néző. Vezette: Makay

Hunyadi: Petrás-Bencsik, Melián, Chlebik, Csipai /Kiss/, Kovács, Gugolya /Bobvos/, Moldván, Bakró, Virág /Sinka/, Pisont.

Gólszerző: Gugolya, Bakró.

Nagy volt a tét a Hunyadi számára ezen a mérkőzésen, de a csapat a második félidő lelkes játékával megérdemelten nyerte a mérkőzést és így jövőre is a megyei I. osztályban focizunk.

Varga László: Ha nehezen is, de megnyertük a mérkőzést. Remélem, hogy elég lesz a 13. hely megszerzéséhez.

Jók: Bakró, Moldván, Melián, Bencsik.

Ifjúságiak:

Békésszentandrás-Szabadkígyós 1-0

Végeredmény:

1. Battonya	23	5	2	82-18	74
2. Gyomaendrőd	21	1	8	58-26	54
3. Magyarbánhegyes	15	4	11	62-43	49
4. Mezőkovácsháza	13	6	11	53-49	45
5. Mezőberény	13	6	11	36-30	45
6. Méhkerék	12	9	9	51-39	45
7. Szabadkígyós	12	8	10	41-38	44
8. Vésztő	13	4	13	54-50	43
9. Szeghalom	10	11	9	56-44	41
10. Tótkomlós	12	5	13	47-57	41
11. OMTK	11	6	13	48-52	39
12. Csorvás	11	6	13	42-50	39
13. Békésszentandrás	11	2	17	43-64	35
14. Békés	9	8	13	44-56	35
15. Gádosos	8	3	19	39-82	27
16. Medgyesegyháza	3	2	25	36-94	11

Fabó István

APRÓ * APRÓ * APRÓ * APRÓ

Eladó: Hifi-torony, 3 személyes sátor, dohányzó asztal, 4x3 m gépi perzsaszőnyeg, félautomata mosógép, gáztűzhely, cirkulatengely, hasizom-erősítő. Telefon: 218-401.